

Bestway

#53353

bestwaycorp.com/support

Owner's manual

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS
CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT.
FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS
COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.**



WARNING

1. Adult assembly required.
2. Place the product on a level surface at least 3m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
3. Recommend back towards the sun when playing.
4. Only for domestic use.
5. For outdoor use only.
6. Inflatable device should be installed over impact absorbing surfaces such as sand, wood-bark chips, rubber and foam and should not be installed over concrete, asphalt or any hard surface.
7. This toy is not safe if the anchorage system is not used as it may be lifted by light winds. Do not use the product if wind speed exceeds 20 mph.
8. Children may be injured by falling onto inflation devices. Ensure that inflation devices are positioned at least 2.5m from the toy.
9. Keep assembly and installation instructions for further reference.
10. Failure to follow the installation and operating instructions present a risk of serious injury or death.
11. Always check all anchors before and during use.
12. To prevent electric shock, do not clean the blower with water.
13. Do not use extension cord with this product.
14. Do not allow users to climb or hang on it.

BLOWER OPERATION

ON/OFF SWITCH OFF — O ON — I

WARNING FOR AIR BLOWER

THIS IS NOT A TOY. KEEP CHILDREN AWAY: Do not allow children to play with or around the unit, in any way, which could result in injury.

1. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
2. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
3. **DANGER!** Unplug or disconnect the appliance from the power supply before maintenance.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been

given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. (For market other than EU).

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (For EU market).

5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

DISPOSAL



Meaning of crossed –out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

Setup Instruction

Placement:

Use on a flat, grassy area only. Do not use on pavement or hard surfaces. Usage area should be free of rocks, bumps, holes, sticks, etc.

Assembly

Note: 1. Place on level ground and firm grass or soil to allow proper use of stakes.

2. Stakes should be placed at an angle for better anchorage, should be driven under the ground to reduce tripping and tipping hazards.

Attention: After inflation, the blower should run continuously while children are playing.

MAINTENANCE OF INFLATABLE PRODUCT

1. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use. If these checks are not carried out, the activity toy could overturn or otherwise become a hazard.
2. Clean the product and remove any accumulated debris before each use. Wipe the product using a dry cloth or a cloth dampened with a neutral, non-flammable, non-toxic cleaning and sanitizing solution or pure water.

MAINTENANCE OF AIR BLOWER

THE SOURCE OF ELECTRICAL SUPPLY MUST BE DISCONNECTED PRIOR TO ANY SERVICING OR CLEANING.

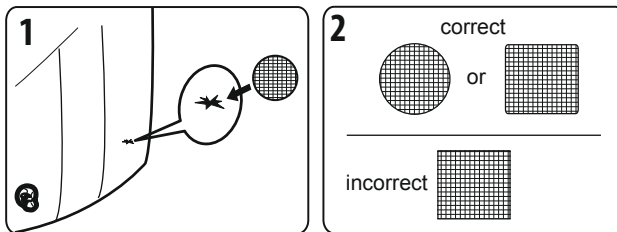
1. USE A DRY CLOTH TO GENTLY CLEAN ALL SURFACES.
2. STORE IN A COOL, DRY PLACE AND OUT OF CHILDREN'S REACH.

Deflation & Storage

1. Turn off the blower motor and unplug it from the outlet.
2. Remove stakes from the product and the blower.
3. Fold the product toward the center.
4. Roll up the product tightly and compress the fabric to expel all of the remaining air.
5. Slip the carrying bag over the rolled-up product. Flip the bag and the product over, close the bag, and store the product and the blower in a dry place.

Repair Patch Instructions

Replace defective parts in accordance with the instructions. Please keep for future reference.



1. Deflate the item, clean the area and allow to dry thoroughly.
2. Cut a portion of the patch to the size needed and round the corners.(See Fig.1&2).
3. Apply the repair patch:
Option #1: Using the vinyl patch.
Remove the adhesive backing from the patch material, position the patch over the damaged area and smooth out any bubbles.
Option #2: Using the fabric patch and the glue (not included).
Apply only the amount of glue(not included) needed to cover the repair site and press patch firmly over the puncture.
4. Allow to sit for 30 minutes before re-inflating.

Warning: Repair patched must be applied by an adult only. Keep out of children.

Troubleshooting

PROBLEM	CAUSE
Motor won't run	<ol style="list-style-type: none">1. Switch not turned on.2. The circuit is opened or it is poor contact.3. Electric capacity is damaged.4. Choked up by hard objects.
Motor runs but wheel makes a scraping noise	<ol style="list-style-type: none">1. Screws on the vaned wheel are loose.2. Foreign objects in air-blower.
Motor is unable to run normally	<ol style="list-style-type: none">1. The voltage is unstable.2. Motor is affected with damp.3. Electric capacity is failure.4. The impeller is loose.

Manual do proprietário

**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES
POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES
ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUTO.
O NÃO CUMPRIMENTO DESTAS INSTRUÇÕES PODERÁ
RESULTAR EM LESÃO GRAVE OU MORTE.**



AVISO

1. É necessária montagem por um adulto.
2. Coloque o produto sobre uma superfície nivelada a uma distância mínima de 3m de qualquer estrutura ou obstáculo como uma vedação, garagem, casa, ramos suspensos, estendais ou fios elétricos.
3. Recomendamos que se coloque de costas para o sol durante a utilização.
4. Apenas para utilização doméstica.
5. Apenas para utilização no exterior.
6. O dispositivo insuflável deve ser instalado sobre superfícies absorventes de impacto tais como areia, aparas de madeira, borracha e espuma e não devem ser instalados sobre betão, asfalto ou qualquer superfície dura.
7. Este brinquedo não é seguro se o sistema de ancoragem não for utilizado uma vez que pode ser levantado por ventos leves. Não utilize o produto se a velocidade do vento for superior a 20mph.
8. As crianças podem sofrer lesões quando caem sobre dispositivos de insuflar. Certifique-se de que os dispositivos de insuflar estão colocados pelo menos a 2,5m do brinquedo.
9. Guarde as instruções de montagem e instalação para consulta futura.
10. O não cumprimento das instruções de instalação e de funcionamento constitui um risco de lesão grave ou morte
11. Verifique sempre todas as âncoras antes e durante a utilização.
12. Para evitar choque elétrico não limpe o soprador com água.
13. Não utilize cabos de extensão com este produto.
14. Não permita que os utilizadores subam ou se pendurem nele.

FUNCIONAMENTO DO SOPRADOR

INTERRUPTOR ON/OFF
OFF — O
ON — I

AVISO RELATIVO AO SOPRADOR DE AR

ESTE PRODUTO NÃO É UM BRINQUEDO. MANTENHA AS CRIANÇAS AFASTADAS: Não permita que as crianças brinquem com ou ao redor da unidade, seja de que forma for, pois tal pode resultar em lesões.

1. Quando o produto não está a ser utilizado e antes de limpar, retire o aparelho da tomada.
2. Para proteger contra o risco de choque elétrico, não submerja a unidade, cabo ou ficha em água ou noutro líquido.
3. **PERIGO!** Desligue ou desconecte o aparelho da fonte de alimentação antes de realizar a manutenção.
4. Este aparelho não está concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, salvo

se providos de supervisão ou instrução referente ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. (Para o mercado externo à UE). Este equipamento pode ser usado por crianças de 8 anos de idade e superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento caso estes recebam supervisão ou instrução sobre o uso do equipamento de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não deve ser realizada por crianças sem supervisão. (Para o mercado UE).

5. Caso o cabo de alimentação esteja danificado deve ser substituído pelo fabricante, pelos seus representantes ou pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar um perigo.

ELIMINAÇÃO:



Significado do cesto de lixo marcado com uma cruz:

Não jogue as aparelhagens elétricas no lixo normal que é recolhido, mas jogue-o em cestas de coleta apropriadas.

■ Contate o órgão governamental local para informações apropriadas no que diz respeito aos sistemas de coleta disponíveis.

Se as aparelhagens elétricas forem jogadas em um depósito ou descargas, substâncias perigosas podem vazarem para os lençóis freáticos e entrar na cadeia alimentar, causando problemas à sua saúde e bem estar.

Ao substituir antigas aparelhagens com novas, o revendedor é legalmente obrigado a retirar a velha aparelhagem para eliminação sem custo adicional.

Instruções de instalação

Localização:

Utilizar apenas numa área relvada lisa. Não utilize em superfícies pavimentadas ou duras. A área de utilização deve estar isenta de pedras, altos, buracos, paus, etc.

Montagem

Nota: 1. Coloque num solo nivelado e relva ou terra firme para permitir que as estacas prendam bem.

2. As estacas devem ser postas em ângulo para prender melhor devem ser enterradas no chão para evitar tropeçar nas mesmas.

Atenção: Após encher, o soprador deve funcionar continuamente enquanto as crianças estão a brincar.

MANUTENÇÃO DO PRODUTO INSUFLÁVEL

1. Verifique o produto quanto à existência de danos no início de cada época e a intervalos regulares quando em utilização. Se estas verificações não forem efetuadas, o produto pode voltar-se e tornar-se assim um perigo.
2. Limpe o produto e remova quaisquer resíduos acumulados antes de cada utilização. Seque o produto utilizando um pano seco ou um pano embebido em solução de limpeza e desinfeção neutra, não inflamável, não tóxica ou água pura.

MANUTENÇÃO DO SOPRADOR DE AR

A FONTE DE TENSÃO ELÉTRICA DEVE SER DESCONECTADA ANTES DE QUALQUER MANUTENÇÃO OU LIMPEZA.

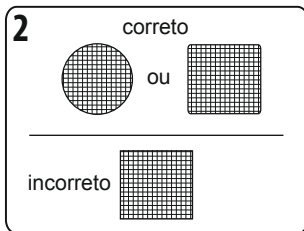
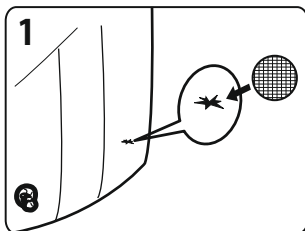
1. USE UM PANO SECO PARA LIMPAR CUIDADOSAMENTE TODAS AS SUPERFÍCIES.
2. ARMAZENE NUM LOCAL FRESCO E SECO E FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS.

Esvaziar e armazenar

1. Desligue o motor do soprador e desligue-o da tomada.
2. Remova as estacas do produto e o soprador.
3. Dobre o produto em direção ao centro.
4. Enrole o produto com firmeza e comprima o tecido para expelir todo o ar restante.
5. Coloque o saco de transporte sobre o produto enrolado. Vire o saco e o produto, feche a bolsa e guarde o produto e o soprador num lugar seco.

Instruções do remendo

Substitua as peças com defeito de acordo com as instruções. Guarde para consulta futura.



1. Esvazie o item, limpar a área e deixar secar bem.
2. Corte uma parte do remendo com o tamanho necessário e redonda nas esquinas. (Ver Fig.1&2).
3. Aplique o remendo:
Opção n.º 1: Utilizar o remendo de vinil.
Remova o papel de suporte adesivo do material do remendo, posicione o remendo sobre a área danificada e alise para tirar quaisquer bolhas.
Opção n.º 2: Utilizar o remendo de tecido e a cola (não incluídos).
Aplique apenas a quantidade de cola necessária (não incluída) para cobrir o local de reparação e pressione com firmeza sobre o furo.
4. Deixe assentar durante 30 minutos antes de voltar a encher.

Aviso: O remendo apenas deve ser aplicado por um adulto. Mantenha fora do alcance das crianças.

Resolução de problemas

PROBLEMA	CAUSA
O motor não funciona	<ol style="list-style-type: none">1. O interruptor não ligou.2. O circuito está aberto ou tem mau contacto.3. A capacidade elétrica está danificada.4. Obstruído por objetos duros.
O motor funciona mas a roda faz um ruído de arranhar	<ol style="list-style-type: none">1. Os parafusos na roda de pás estão soltos.2. Objetos estranhos no soprador de ar.
O motor não consegue funcionar normalmente	<ol style="list-style-type: none">1. A tensão é instável.2. O motor tem humidade.3. A capacidade elétrica tem falha.4. O rotor está solto.

Manual del propietario

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES
DE USAR EL PRODUCTO.**

**NO RESPETAR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE
RESULTAR EN DAÑOS GRAVES O INCLUSO LA MUERTE.**



ADVERTENCIA

1. Se requiere el montaje por parte de un adulto.
2. Coloque el producto en una superficie nivelada y a una distancia de por lo menos 3 metros de cualquier estructura u obstáculo, como vallas, garajes, casas, ramas colgantes, cuerdas de tender o cableado eléctrico.
3. Se recomienda jugar de espaldas al sol.
4. Solo para uso doméstico.
5. Solo para su uso en exteriores.
6. El dispositivo hinchable se debe instalar sobre superficies que absorban los impactos, como arena, virutas de madera, caucho y espuma, y no se debe instalar sobre cemento, asfalto ni otras superficie duras.
7. Este juego no es seguro si no se utiliza el sistema de fijación, porque podría ser volteado por un viento ligero. No utilice el producto en presencia de vientos de más de 20 mph.
8. Los niños pueden sufrir heridas si caen sobre los dispositivos de hinchado. Asegúrese de que los dispositivos de hinchado se encuentren al menos a 2,5m de este juego.
9. Conserve las instrucciones de montaje e instalación para futuras consultas.
10. No respetar las instrucciones de instalación y funcionamiento constituye un riesgo de daños graves o incluso la muerte.
11. Controle siempre todas las fijaciones antes y durante el uso.
12. Para evitar descargas eléctricas, no limpie el soplador con agua.
13. No use cables alargadores con este producto.
14. No permita que los usuarios se suban o se cuelguen de él.

FUNCIONAMIENTO DEL SOPLADOR DE AIRE

INTERRUPTOR DE ENCENDIDO Y APAGADO (On/Off)

OFF — 0

ON — I

ADVERTENCIAS PARA EL SOPLADOR DE AIRE

ESTO NO ES UN JUGUETE. MANTENGA A LOS NIÑOS

ALEJADOS: No permita que los niños jueguen con o en torno a la unidad, de cualquier forma, lo que podría causar lesiones.

1. Desenchufe el dispositivo cuando no lo esté usando y antes de la limpieza.
2. Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no sumerja la unidad, los cables o el enchufe en agua u otro líquido.
3. **PELIGRO** Desenchufe o desconecte el equipo de la fuente de alimentación antes de realizar operaciones de mantenimiento.
4. Este aparato no está pensado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a no ser que sea bajo supervisión o después de recibir instrucciones precisas

respecto al uso del aparato de una persona responsable de su seguridad. En presencia de niños, mantenga el aparato bajo control para evitar que jueguen con él. (Solo para mercados distintos de la UE).

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento si cuentan con la supervisión adecuada o reciben instrucciones precisas respecto al uso del aparato de una forma segura y comprenden los riesgos asociados. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión. (Para el mercado de la UE).

5. Si el cable de alimentación presenta daños, debe ser sustituido por el fabricante, por un técnico cualificado o por una persona autorizada, para evitar todo tipo de peligro.

ELIMINACIÓN:



Significado de la papelera tachada con ruedas:

No tire los aparatos eléctricos con los residuos municipales no clasificados, use los sistemas de recogida separada.

Póngase en contacto con las autoridades municipales para conocer los sistemas de recogida disponibles.

Si se tire los aparatos eléctricos en vertederos o en descargas, las sustancias peligrosas pueden llegar a las corrientes de agua e introducirse en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

Cuando sustituya los aparatos antiguos, el vendedor está legalmente obligado a recoger su antiguo aparato para su correcta eliminación sin ningún cargo adicional.

Instrucciones de montaje

Ubicación:

Utilizar exclusivamente sobre una superficie plana y cubierta de hierba. No utilizar sobre pavimento o superficies duras. La zona de uso no debe tener rocas, pozos, agujeros, palos, etc.

Montaje

Nota: 1. Coloque sobre un piso de hierba nivelado y firme, o sobre la tierra, para poder usar correctamente las estacas.

2. Las estacas deben colocarse en ángulo para una mejor fijación, y deben hincarse bien en el terreno para reducir los riesgos de tropiezos y caídas.

Atención: Después del hinchado, el soplador de aire debe funcionar constantemente mientras los niños están jugando.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO INFLABLE

1. Eche un vistazo al producto para detectar daños al principio de cada temporada y a intervalos regulares durante el uso. Si no se realizan estos controles, el juego podría volcar o convertirse en un peligro.
2. Limpie el producto y elimine toda la suciedad acumulada antes de cada uso. Limpie el producto con un paño seco o humedecido con una solución limpiadora y desinfectante neutra, no inflamable y no tóxica, o con agua pura.

MANTENIMIENTO DEL SOPLADOR DE AIRE

SE DEBE DESCONECTAR LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA ANTES DE CUALQUIER OPERACIÓN DE REPARACIÓN O DE LIMPIEZA.

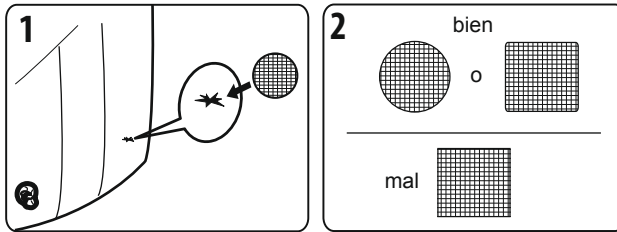
1. UTILICE UN PAÑO SECO PARA LIMPIAR CON CUIDADO TODAS LAS SUPERFICIES.
2. GUÁRDELO EN UN LUGAR SECO, FRESCO Y FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Desinflado y almacenamiento

1. Apague el motor del soplador y desenchúfelo de la toma de corriente.
2. Retire los postes del producto y del soplador.
3. Doble el producto hacia el centro.
4. Enrolle el producto firmemente y comprima la tela para expulsar todo el aire restante.
5. Deslice la bolsa de transporte sobre el producto enrollado. Dele la vuelta a la bolsa y el producto, ciérrela y guarde el producto y el soplador en un lugar seco.

Instrucciones del parche de reparación

Reemplace las piezas defectuosas siguiendo las instrucciones.
Conserve para futuras consultas.



1. Deshinche el artículo, limpie la zona y déjela secar por completo.
2. Corte un trozo de parche del tamaño necesario y redondee las esquinas (ver las fig. 1 y 2).
3. Coloque el parche de reparación: 1)
Opción 1: usando el parche de vinilo.
Retire la protección del reverso adhesivo del parche, coloque el parche sobre la zona dañada y alise todas las burbujas.
Opción 2: Usando el parche de tela y la cola (no incluida).
Aplique solo la cantidad de cola (no incluida) necesaria para cubrir la zona de reparación y presione el parche con firmeza sobre el pinchazo.
4. Deje reposar durante 30 minutos antes de volver a hinchar.

Advertencia: Los parches de reparación deben ser colocados solo por un adulto. Mantenga alejados a los niños.

Resolución de problemas

PROBLEMA	CAUSA
El motor no funciona	<ol style="list-style-type: none">1. El interruptor está en apagado.2. El circuito está interrumpido o el contacto es defectuoso.3. Avería eléctrica.4. Atascamiento por objetos duros.
El motor funciona pero la rueda hace ruido de raspado	<ol style="list-style-type: none">1. Los tornillos de la rueda de paletas están flojos.2. Objetos extraños en el soplador de aire.
El motor no puede funcionar normalmente	<ol style="list-style-type: none">1. Tensión inestable.2. El motor se ve afectado por la humedad.3. Potencia eléctrica en avería.4. El impulsor está flojo.

Benutzerhandbuch

**WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN
BITTE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG BEVOR
SIE DAS PRODUKT BENUTZEN.
EINE NICHTBEACHTUNG DIESER WARNHINWEISE UND
ANWEISUNGEN KANN VOR ALLEM BEI KINDERN ZU
ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN BIS HIN ZUM TOD FÜHREN.**



WARNUNG

1. Montage nur durch Erwachsene.
2. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche in mindestens 3 Metern Entfernung von jeglichen Hindernissen, wie z.B. Zäunen, Garagen, Hauswänden, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Stromleitungen auf.
3. Beim Spielen möglichst den Rücken zur Sonne halten.
4. Nicht für gewerbliche Zwecke zu verwenden.
5. Ausschließlich für den Außengebrauch geeignet.
6. Das aufblasbare Produkt muss auf stoßdämpfenden Flächen aufgestellt werden, wie Sand, Holzspäne, Gummi und Schaumgummi. Es darf nicht auf Beton-, Asphalt- oder anderen harten Flächen aufgestellt werden.
7. Dieses Spielzeug ist nicht sicher, wenn das Verankerungssystem nicht verwendet wird, weil es sonst vom Wind weggeweht werden kann. Das Produkt nicht verwenden, wenn die Windgeschwindigkeit 32 km/h überschreitet.
8. Kinder können durch einen Sturz auf Aufblasvorrichtungen verletzt werden. Die Aufblasvorrichtung muss mindestens 2,5m vom Spielzeug entfernt aufgestellt werden.
9. Die Aufbau- und Bedienungsanleitung zum Nachschlagen aufbewahren.
10. Bei Nichtbeachtung der Aufbau- und Bedienungsanleitung besteht die Gefahr von schwerwiegenden Verletzungen sowie Lebensgefahr.
11. Vor und während der Benutzung immer alle Verankerungen überprüfen.
12. Das Gebläse nicht mit Wasser reinigen; es besteht Elektroschlaggefahr.
13. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit diesem Produkt.
14. Es ist Personen nicht erlaubt, auf das Produkt zu klettern oder sich mit dem Körper dranzuhängen.

GEBLÄSEBETRIEB

EIN-/AUSSCHALTER
AUS - O
EIN - I

WARNHINWEISE FÜR DAS GEBLÄSE

DAS GEBLÄSE IST KEIN SPIELZEUG. NICHT FÜR KINDER GEEIGNET: Das Spielen mit dem Artikel oder in der Nähe davon ist nicht erlaubt und kann zu schweren Verletzungen führen.

1. Wenn das Gerät nicht verwendet wird sowie vor dem Beginn der Reinigung, ziehen Sie stets den Stecker aus der Steckdose.
2. Tauchen Sie das Gerät, die Schnur und/oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten; es besteht die Gefahr eines Stromschlages.
3. **GEFAHR!** Stecken Sie das Gerät aus oder trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie es warten.
4. Dieses Gerät darf nicht von Personen (inclusive Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn diese nicht

durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person entsprechend beaufsichtigt werden oder mit der Bedienung des Gerätes und den damit verbundenen Gefahren vertraut gemacht wurden. Kinder müssen während der Nutzung beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. (Für Nicht-EU-Märkte).

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. (Für den EU-Markt).

5. Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss ein Austausch durch den Hersteller, eine autorisierte Servicestelle oder vergleichbar qualifizierte Personen erfolgen, um Gefahren zu vermeiden.

ENTSORGUNG:



Die Bedeutung der durchstrichenen Muelltonne:

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen in ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

Aufbauanleitungen

Aufbauhinweise:

Ausschließlich auf einer ebenen Rasenfläche aufstellen. Nicht auf Asphalt oder anderen harten Flächen verwenden. Der Nutzungsbereich muss frei von Steinen, Bodenwellen, Löchern, Zweigen usw.

Aufbau:

- Hinweis:** 1. Auf einer ebenen Rasenfläche oder dort aufstellen, wo die Arretierungspflöcke richtig eingeschlagen werden können.
2. Die Pflöcke sollten für die bessere Verankerung in einem leicht schrägen Winkel platziert werden. Sie müssen vollständig im Boden versenkt werden, um eine ebene Fläche mit dem Rasen zu bilden, damit Stolpergefahren vermieden werden.
- Achtung:** Nach dem Aufblasen muss das Gebläse während des Spiels der Kinder ständig in Betrieb sein.

WARTUNG UND INSTANDHALTUNG DES AUFBLASARTIKELS

1. Überprüfen Sie das Produkt zu Saisonbeginn und während der Benutzung in regelmäßigen Intervallen auf Beschädigungen. Wenn diese Überprüfungen nicht vorgenommen werden, kann dieses Spielgerät ggf. umkippen oder anderweitig eine Gefahrenquelle darstellen.
2. Reinigen Sie das Produkt und entfernen Sie Verschmutzungen vor jeder Verwendung. Wischen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch bzw. mit einem angefeuchteten Tuch mit einem neutralen, nicht entzündlichen, nicht toxischen Reinigungsmittel und Desinfektionslösung oder mit reinem Wasser ab.

GEBLÄSEWARTUNG

VOR DEM BEGINN VON WARTUNGS- ODER REINIGUNGSARBEITEN MUSS DAS PRODUKT VON DER STROMQUELLE GETRENNT WERDEN.

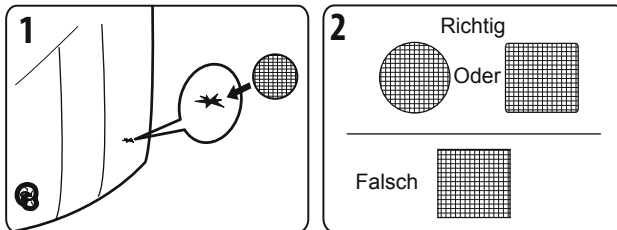
1. VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH, UM ALLE OBERFLÄCHEN ZU REINIGEN.
2. LAGERN SIE ALLE KOMPONENTEN AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN.

Luftablassen und Aufbewahrung

1. Schalten Sie das Gebläse aus und entfernen Sie den Stecker von der Stromquelle.
2. Entfernen Sie die Befestigungsstifte von dem Produkt und ebenso von dem Gebläse.
3. Falten Sie das Produkt in der Mitte.
4. Rollen Sie das Produkt zusammen und pressen dabei das Material fest zusammen, um die restliche Luft auszulassen.
5. Ziehen Sie die Transporttasche über das aufgerollte Produkt. Drehen Sie den Beutel und das Produkt um, schließen Sie den Beutel und lagern Sie das Produkt und das Gebläse an einem trockenen Ort.

Anleitungen für die Reparatur

Tauschen Sie defekte Teile gemäß den Anweisungen aus.
Zum Nachschlagen aufbewahren.



1. Auseinanderfallen, säubern und ausreichend trocknen lassen.
2. Schneiden Sie den Reparaturflicken in der benötigten Größe für den Bereich zurecht (siehe Abb. 1 und 2).
3. Aufbringen des Reparaturflickens:
 - Option #1: Verwendung des selbstklebenden Reparaturflickens:
Lösen Sie die Klebefolie von der Rückseite, legen Sie den Flicker auf den beschädigten Bereich und streichen Sie alle Luftblasen heraus.
 - Option #2: Reparaturflicken und Kleber (Kleber nicht enthalten).
Tragen Sie die erforderliche Menge Klebstoff (nicht enthalten) auf, um den zu reparierenden Bereich abzudecken und drücken Sie den Flicker fest auf die beschädigte Stelle.
4. Warten Sie 30 Minuten, bevor Sie das Produkt wieder aufblasen.

Warnung: Reparaturflicken dürfen nur von erwachsenen Personen aufgebracht werden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Fehlerdiagnose

PROBLEM	URSACHE
Motor läuft nicht.	<ol style="list-style-type: none">1. Schalter nicht gedrückt.2. Offener Schaltkreis oder schlechter Kontakt.3. Probleme mit der Spannungsversorgung.4. Blockade durch harte Objekte.
Motor läuft, aber das Rad macht ein kratzendes Geräusch.	<ol style="list-style-type: none">1. Lose Schrauben am Schaufelrad.2. Fremdkörper im Gebläse.
Motor läuft nicht normal.	<ol style="list-style-type: none">1. Spannungsschwankungen.2. Der Motor ist feucht geworden.3. Probleme mit der Spannungsversorgung.4. Loses Laufrad.

Käyttöopas

**TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA
LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN
TUOTTEEN KÄYTTÄMISTÄ.
NÄIDEN OHJEIDEN NOUDATTAMATTA JÄTTÄMINEN
VOI AIHEUTTAA VAKAVAN VAMMAN TAI KUOLEMAN.**



VAROITUS

1. Vain aikuisten koottavaksi.
2. Aseta tuote tasaiselle alustalle vähintään 3 metrin päähän esineistä, rakennelmista tai esteistä, kuten aidasta, autotallista, talosta, yläpuolella roikkuvista puiden oksista, pyykkinaruista tai sähköjohtoista.
3. On suositeltavaa leikkiä aurinkoon päin.
4. Vain kotikäyttöön.
5. Ainoastaan ulkokäyttöön.
6. Täytettävä välinen on asennettava iskua vaimentavalle pinnalle, kuten hiekka, kuorikate, kumi ja vaahtomuovi, eikä sitä saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
7. Tämä leikkikalu ei ole turvallinen, jos ankkurointijärjestelmää ei käytetä, koska kevyet tuulet voivat nostaa sen. Älä käytä tuotetta, jos tuulen nopeus ylittää 9 m/s.
8. Lapsi voi loukkaantua pudottuaan ilmantäyttölaitteiden päälle. Varmista, että ilmantäyttölaitteet ovat vähintään 2,5 metrin päässä leikkikalusta.
9. Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet myöhempiä käyttöä varten.
10. Asennus- ja käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa riskin vakavaan vammaan tai kuolemaan.
11. Tarkista aina kaikki ankkurit ennen käyttöä ja käytön jälkeen.
12. Sähköiskuvaaran vuoksi puhallinta ei saa puhdistaa vedellä.
13. Tässä tuotteessa ei saa käyttää jatkojohtoa.
14. Älä anna käyttäjien kiivetä tai roikkua siinä.

PUHALTIMEN TOIMINTA

ON/OFF-virtapainike
OFF – O (POIS PÄÄLTÄ)
ON – I (PÄÄLLÄ)

ILMANPUHALLINTA KOSKEVA VAROITUS

**TÄMÄ TUOTE EI OLE LELU. PIDÄ LASTEN
ULOTTUMATTOMISSA. Älä anna lasten leikkiä tuotteella tai sen
lähellä millään sellaisella tavalla, joka saattaisi aiheuttaa
loukkaantumisen.**

1. Irrota laite pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistamista.
2. Sähköiskuvaaran vuoksi yksikköä, johtoa tai pistoketta ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.
3. **VAARA!** Irrota laite pistorasiasta tai virtalähteestä ennen huoltoa.
4. Tämä tuote ei ole tarkoitettu seuraavien ryhmien käyttöön: lapset ja fyysisistä, henkisistä tai aistirajoitteista kärsivät tai kokemattomat tai tietotasoltaan rajoitetut henkilöt. Kyseiset henkilöt voivat kuitenkin käyttää tuotetta, jos he ovat saaneet

opastusta tai ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön henkilöltä, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Lapsia tulee valvoa sen varmistamiseksi, että he eivät leiki tällä laitteella. (EU:n ulkopuoliset markkinat).

Tätä laitetta saa käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilta puuttuu kokemus ja taidot, mikäli heitä on neuvottu ja ohjeistettu laitteen käyttöön turvallisella tavalla ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Puhdistusta ja käyttäjän tekemää huoltoa ei saa jättää lasten tehtäväksi ilman valvontaa. (EU:ta varten).

5. Ainoastaan valmistaja, valmistajan huoltokumppani tai muu vastaava pätevä henkilö voi vaihtaa vahingoittuneen verkkojohdon. vaaran välttämiseksi.

HÄVITTÄMINEN:



Ylivuotun roskasäiliön merkitys:

Älä hävitä sähkölaitteita sekajätteen mukana. Toimita ne ongelmajätteräykseen.

Kysy keräysjärjestelmästä paikallisilta viranomaisilta. Jos sähkölaitteita joutuu kaatopaikalle, myrkyllisiä aineita voi vuotaa pohjaveteen ja joutua ravintoketjuun vahingoittaen ihmisten terveyttä ja hyvinvointia.

Vaihdettaessa vanhoja laitteita uusiin, myyjällä on lakisääteinen velvollisuus ottaa vanha laite vähintäänkin ilmaiseksi hävitettäväksi.

Asennusohjeet

Sijainti:

Käytä ainoastaan tasaisella alueella ja nurmikolla. Älä käytä päällystetyllä pinnalla tai kovilla alustoilla. Käyttöalueella ei saa olla kiviä, epätasaisuuksia, kuoppia, oksia tms.

Asennus

- Huomaa:** 1. Aseta tasaiselle alustalle ja tiiviille nurmikolle tai maa-alustalle, jotta keppien käyttö on asianmukaista.
2. Kepit on asetettava kulmiin, jotta ne ankkuroituvat kunnolla, ja ne on vietävä maan alle kompastumis- ja kippausvaarojen välttämiseksi.

Huomaa: Ilmalla täyttämisen jälkeen puhaltimen on oltava koko ajan käynnissä, kun lapset leikkivät.

PUHALLETTAVAN TUOTTEEN HUOLTO

1. Tarkista tuote vaurioiden varalta aina käyttökauden aluksi ja tasaisin väliajoin käyttökauden aikana. Jos näitä tarkistuksia ei tehdä, leikkiväline voi kaatua tai muodostaa vaaran muulla tavalla.
2. Puhdista tuote ja poista kerääntynyt roska aina ennen jokaista käyttökertaa. Pyyhi tuote käyttämällä kuivaa liinaa tai liinaa, joka on kostutettu neutraalilla, syttymättömällä ja myrkyttömällä puhdistusaineella tai pelkällä vedellä.

ILMANPUHALTIMEN HUOLTO

VIRTALÄHDE ON IRROTETTAVA AINA ENNEN HUOLTO- JA PUHDISTUSTOIMENPITEITÄ.

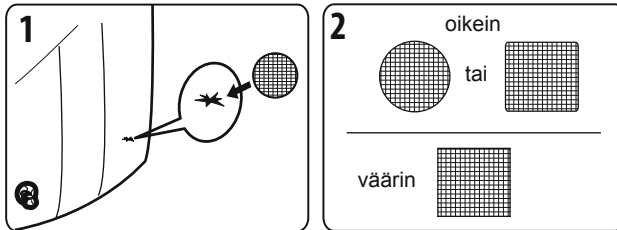
1. KÄYTTÄ KUIVAA PYYHETTÄ VAROVASTI KUIVATAKSESI KAIKKI PINNAT.
2. SÄILYÄ VIILEÄSSÄ, KUIVASSA PAIKASSA POIS LASTEN ULOTTUVILTA.

Tyhjentäminen ja säilytys

1. Sammuta puhaltimen moottori ja irrota pistokkeesta.
2. Poista piikit tuotteesta sekä puhallin.
3. Taita tuote keskelle.
4. Rullaa tuote tiukasti ja paina kangasta poistaaksesi ilman.
5. Aseta kantolaukku rullalle käärityn tuotteen päälle. Käännä pussi ja tuote ylösalaisin, sulje pussi ja säilytä tuote ja puhallin kuivassa paikassa.

Korjauspaikkaohjeet

Korvaa vialliset osat ohjeiden mukaisesti. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.



1. Poista ilma, puhdista alue ja anna kuivua kunnolla.
2. Leikkaa tarvittavan kokoinen paikka myös kulmien ympäri. (Katso kuvat 1 ja 2.)
3. Kiinnitä korjauspaikka:
Vaihtoehto 1: vinyylipaikan käyttö.
Poista paikkamateriaalin teippi ja sijoita paikka rikkinäisen alueen päälle. Tasoita ilmapuulat.
Vaihtoehto 2: kangaspaikan ja liiman (ei sisälly tuotteeseen) käyttö.
Käytä vain sen verran liimaa (ei sisälly tuotteeseen), että se peittää paikattavan alueen, ja paina paikka tiukasti reiän päälle.
4. Anna paikan kiinnittyä 30 minuutin ajan ennen täyttämistä uudelleen ilmalla.

Varoitus: Korjauspaikkoja saa käyttää vain aikuinen. Pidä poissa lasten ulottuvilta.

Vianetsintä

ONGELMA	URSACHE
Moottori ei käynnisty	<ol style="list-style-type: none">1. Kytkin ei ole päällä.2. Virtapiiri ei ole kytketty tai sen kosketus on heikko.3. Virtakapasiteetti on viallinen.4. Kova esine on aiheuttaneet tukkeutumisen.
Moottori käy, mutta pyörästä kuuluu hankaava ääni.	<ol style="list-style-type: none">1. Siipipyörän ruuvit ovat irrallaan.2. Ilmanpuhaltimessa on vieraita esineitä.
Moottori ei käynnisty normaalisti	<ol style="list-style-type: none">1. Jännite ei ole vakaa.2. Moottoriin on tullut höyryä.3. Virtakapasiteetti on viallinen.4. Juoksupyörä on irti.

Gebruikershandleiding

**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG VOORDAT U
HET PRODUCT GEBRUIKT.
ALS U DEZE INSTRUCTIES NIET OPVOLGT, KAN DIT
ERNSTIGE VERWONDINGEN OF OVERLIJDEN TOT
GEVOLG HEBBEN.**



WAARSCHUWING

1. Montage uitsluitend door volwassenen.
2. Plaats het product op een waterpas oppervlak op minstens 3m afstand van alle constructies of obstakels, zoals een omheining, garage, huis, overhangende takken, waslijnen of elektriciteitsdraden.
3. Aanbevolen om rug naar de zon gekeerd te hebben tijdens het spelen.
4. Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
5. Uitsluitend voor gebruik buitenshuis.
6. Opblaasbaar product, moet op een ondergrond die schokken absorbeert worden geplaatst, zoals zand, houtsnippers, rubber en schuim en mag niet op beton, asfalt of harde oppervlakken worden geplaatst.
7. Dit speelgoed is niet veilig als het bevestigingssysteem niet wordt gebruikt, omdat het kan worden opgetild door zachte wind. Gebruik het product niet als de windsnelheid hoger is dan 20 mph (32 km/uur).
8. Kinderen kunnen gewond raken als ze op opblaasproducten vallen. Zorg ervoor dat opblaasproducten op minstens 2,5m afstand van het speelgoed staan.
9. Bewaar de montage- en installatie-instructies voor toekomstige referentie.
10. Het niet opvolgen van de installatie- en bedieningsinstructies vormt een risico op ernstig letsel of overlijden.
11. Controleer altijd alle bevestigingen voor en tijdens het gebruik.
12. Reinig de blazer niet met water, om een elektrische schok te voorkomen.
13. Gebruik geen verlengsnoer met dit product.
14. Laat de gebruikers er niet op klimmen of eraan hangen.

GEBLÄSEBETRIEB

EIN-/AUSSCHALTER
AUS - O
EIN - I

WAARSCHUWING VOOR LUCHTBLAZER

DIT IS GEEN SPEELGOED. BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN: Laat kinderen op geen enkele manier met of in de buurt van de unit spelen, omdat dit verwondingen kan veroorzaken.

1. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en voordat u het reinigt.
2. Dompel de eenheid, het snoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen, om het gevaar voor elektrische schokken te voorkomen.
3. **GEVAAR!** Haal de stekker van het product uit het stopcontact voordat u er onderhoud aan uitvoert.
4. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht hebben

of geïnstrueerd zijn over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Er moet toezicht worden gehouden op kinderen, zodat ze niet met het apparaat kunnen spelen. (Voor markt anders dan EU).

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder supervisie staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigen en gebruiksonderhoud mag niet door kinderen worden verricht zonder supervisie. (Voor EU-markt).

5. Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant, diens vertegenwoordiger of gelijkaardig gekwalificeerde personen worden vervangen om gevaar te voorkomen.

WEGGOOIEN:



Betekenis van de doorkruiste vuilnisbak op wielen:

Elektrische apparatuur dient niet afgedankt te worden samen met het gewoon huishoudelijk afval.

■ Contacteer uw plaatselijke overheid om meer informatie te krijgen over de beschikbare manieren van afvalophaling. Wanneer elektrische apparatuur gedumpt wordt in de natuur, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater sijpelen en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.

Wanneer u uw oude apparatuur wilt vervangen door nieuwe, is de verkoper wettelijk verplicht uw oude apparatuur gratis terug te nemen voor afdanking.

Installatie-instructies

Plaatsing:

Alleen gebruiken op vlakke grasvelden. Niet gebruiken op tegels of andere harde oppervlakken. Het gebruiksgebied moet vrij zijn van stenen, hobbels, gaten, takken, enz.

Montage

- Opmerking:**
1. Plaats het product op een vlakke ondergrond met stevig gras of aarde om de grondpennen goed te kunnen gebruiken.
 2. De grondpennen moeten onder een hoek worden geplaatst voor een betere verankering en moeten in de grond worden gedreven om het gevaar voor struikelen en vallen te verminderen.
- Let op:** Na het opblazen moet de blazer blijven werken zolang de kinderen aan het spelen zijn.

ONDERHOUD VAN HET OPBLAASPRODUCT

1. Controleer het product op schade aan het begin van elk seizoen en met regelmatige tussenpozen wanneer het in gebruik is. Als deze controles niet worden uitgevoerd, kan het speeltoestel omslaan of op een andere manier een gevaar vormen.
2. Reinig het product en verwijder opgehoopt vuil voor ieder gebruik. Veeg het product schoon met een droge doek of een doek die is bevochtigd met een neutrale, niet brandbare, niet giftige reinigings- en ontsmettingsoplossing of met gewoon water.

ONDERHOUD VAN DE LUCHTBLAZER

DE ELEKTRISCHE VOEDINGSBRON MOET WORDEN LOSGEKOPPELD VOORDAT U ONDERHOUD OF REINIGING UITVOERT.

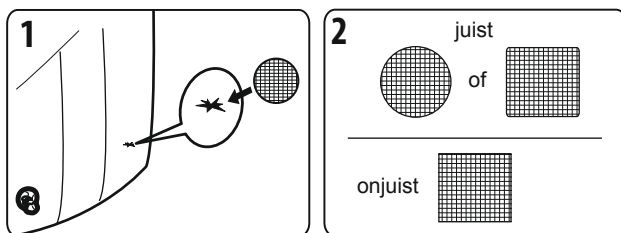
1. GEBRUIK EEN DROGE DOEK OM VOORZICHTIG ALLE OPPERVLAKKEN TE REINIGEN.
2. BERG HET PRODUCT OP EEN KOELE, DROGE PLAATS OP EN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN.

Leeg laten lopen & opbergen

1. Schakel de blazermotor uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder de haringen van het product en de blazer.
3. Vouw het product naar het midden toe op.
4. Rol het product stevig op en druk de stof samen om alle lucht eruit te verwijderen.
5. Trek de draagtas over het opgerolde product. Keer de tas en het product om, sluit de tas en berg het product en de blazer op een droge plaats op.

Instructies voor de reparatiepatch

Vervang kapotte onderdelen volgens de instructies.
Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.



1. Laat het artikel leeglopen, reinig het te repareren gedeelte en laat het goed drogen.
2. Knip een stuk patch af op de benodigde grootte en rond de hoeken af (zie afb. 1 & 2).
3. Breng de reparatiepatch aan:
Optie 1: Gebruik de patch van vinyl.
Verwijder de bescherm laag van de achterkant van de patch, plaats de patch op het beschadigde gebied en strijk eventuele luchtballen glad.
Optie 2: Gebruik de patch van stof en de lijm (niet bijgeleverd).
Breng niet meer lijm (niet bijgeleverd) aan dan nodig is om het te repareren gedeelte te bedekken en druk de patch stevig op het gat.
4. Laat 30 minuten drogen voordat u het product weer opblaast.

Waarschuwing: De reparatiepatches mogen alleen door een volwassene worden aangebracht. Buiten bereik van kinderen houden.

Problemen oplossen

PROBLEEM	OORZAAK
De motor werkt niet	<ol style="list-style-type: none">1. De motor is niet ingeschakeld met de schakelaar.2. Het circuit staat open of er is slecht contact.3. Het elektrische vermogen is beschadigd.4. Geblokkeerd door harde voorwerpen.
De motor loopt wel, maar het wiel maakt een schrapend geluid	<ol style="list-style-type: none">1. De schroeven op het schoepenwiel zitten los.2. Vreemde voorwerpen in de luchtblazer.
De motor kan niet normaal draaien	<ol style="list-style-type: none">1. De spanning is onstabiel.2. Er zit vocht in de motor.3. Het elektrische vermogen heeft een storing.4. De waaijer zit los.

Manuale

**ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA
LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI
UTILIZZARE IL PRODOTTO.
LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI POTREBBE
CAUSARE GRAVI LESIONI O INCLUSO LA MORTE.**



AVVERTENZA

1. Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
2. Posizionare il prodotto su una superficie piana distante almeno 3m da strutture od ostacoli quali recinzioni, garage, case, rami sporgenti, fili del bucato o cavi elettrici.
3. Si consiglia di volgere le spalle al sole mentre si gioca.
4. Solo per uso domestico.
5. Solo per uso esterno.
6. Installare il gonfiabile e la piscina per bambini su superfici ammortizzanti quali sabbia, trucioli di legno, fondi in gomma o gommapiuma, evitando fondi di cemento, asfalto o altre superfici dure.
7. Gioco non sicuro con dispositivo di ancoraggio non in funzione, poiché soggetto a sollevamento anche in caso di lieve vento. Non utilizzare il prodotto con vento superiore a 17 nodi.
8. I bambini possono lesionarsi cadendo sui dispositivi di gonfiaggio. Assicurarsi che i dispositivi di gonfiaggio siano posizionati ad almeno 2,5 mdal gonfiabile.
9. Per consultazioni future, conservare le istruzioni per il montaggio e l'installazione.
10. La mancata osservanza delle istruzioni di montaggio e delle avvertenze conduce al rischio di lesioni gravi o incluso morte.
11. Controllare sempre i sistemi di ancoraggio prima e dopo l'utilizzo.
12. Per evitare shock elettrici, non lavare con acqua il soffiatore.
13. Non utilizzare prolunghe con il presente prodotto.
14. Non consentire agli utenti di arrampicarsi o di restare appesi.

FUNZIONAMENTO DEL SOFFIATORE

Pulsante di accensione/spengimento
Spento OFF — O
Acceso ON — I

AVVERTENZE: IL SOFFIATORE

QUESTO NON E' UN GIOCO. TENERE A DISTANZA DAI BAMBINI: Non permettere ai bambini di giocare con il gonfiabile o vicino al prodotto, ciò potrebbe causare gravi lesioni

1. Scollegare dalla presa di corrente l'apparecchiatura in caso di inutilizzo e prima di ogni pulizia.
2. Per prevenire il rischio di scosse elettriche, non immergere l'unità, il cavo o la spina in acqua o altro liquido.
3. **PERICOLO!** Scollegare o disconnettere l'apparecchio dalla rete elettrica prima di iniziare le operazioni di manutenzione.
4. Questa apparecchiatura non è progettata per essere utilizzata da persone (bambini inclusi) con ridotte funzionalità fisiche, sensoriali o mentali o da persone inesperte, a meno che non vengano controllate o

che una persona responsabile della loro sicurezza non abbia spiegato loro il funzionamento dell'apparecchiatura. I bambini devono essere controllati per evitare che giochino con l'apparecchiatura. (Per un mercato diverso da UE).

Questa apparecchiatura non è destinata all'uso da parte di persone (bambini di età inferiore a 8 anni inclusi) con capacità fisiche, mentali e sensoriali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenze adeguate, a meno che non siano supervisionate e istruite ad un uso sicuro dell'apparecchio e se sono stati compresi i rischi connessi. I bambini devono sempre essere controllati per evitare che giochino con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza la supervisione di un adulto. (Per il mercato UE).

5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal centro di assistenza o da un tecnico qualificato al fine di evitare situazioni pericolose.

SMALTIMENTO:



Significato del bidone a rotelle con una croce sopra:

Non smaltire le apparecchiature elettriche con i normali rifiuti solidi urbani, ma raccoglietli separatamente.

■ Per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili, contattare le autorità locali.

In caso di smaltimento delle apparecchiature elettriche in discariche, eventuali perdite di sostanze pericolose potrebbero inquinare la falda acquifera ed entrare nella catena alimentare, danneggiando così la salute e il benessere delle persone.

Come previsto dalla legge, in caso di sostituzione delle apparecchiature il venditore è obbligato a ritirare il vecchio dispositivo per il suo smaltimento gratuito.

Istruzioni di montaggio

Posizionamento

Utilizzare unicamente su manto erboso piano Non utilizzare su pavimentazione o superfici dure. L'area di utilizzo dovrebbe essere sgombra da rocce, rilievi, buche, ramoscelli, etc...

Montaggio

- Nota:**
1. Posizionare su terreno o manto erboso pianeggiante per garantire l'efficacia dei paletti di fissaggio.
 2. Per ancoraggio efficiente, fissare i paletti sugli angoli, ben piantati a terra, per ridurre il rischio di inciampo.

Attenzione: Una volta terminato il gonfiaggio, il soffiatore va mantenuto in funzione durante la fase di gioco.

MANUTENZIONE DEL GONFIABILE

1. Al principio della stagione di utilizzo accertarsi che il prodotto non sia danneggiato e controllare regolarmente quando in uso. Se non ispezionata regolarmente, la struttura può rovesciarsi o risultare pericolosa.
2. Prima di ogni uso, pulire il prodotto e rimuovere i detriti accumulatisi. Strofinare il prodotto con un panno asciutto o inumidito da soluzione igienizzante neutra, atossica e non infiammabile o da acqua.

MANUTENZIONE DEL SOFFIATORE

SCOLLEGARE L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI OGNI OPERAZIONE DI PULIZIA.

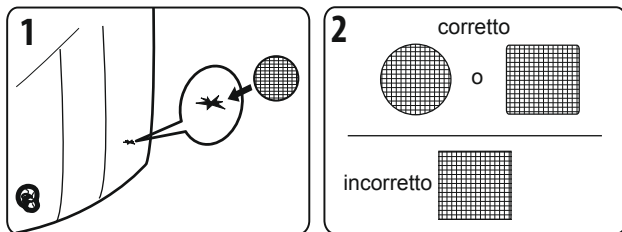
1. PULIRE DELICATAMENTE TUTTE LE SUPERFICI CON UN PANNO ASCIUTTO.
2. CONSERVARE IN UN LUOGO FRESCO, ASCIUTTO E FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Sgonfiaggio e conservazione

1. Spegnerne il soffiatore e scollegarlo dalla presa.
2. Rimuovere il soffiatore e i picchetti dal prodotto.
3. Piegarlo il prodotto verso il centro.
4. Avvolgere il prodotto con forza e comprimere il tessuto per espellere tutta l'aria residua.
5. Infilare il prodotto ben arrotolato all'interno della borsa per il trasporto. Capovolgere la borsa, chiudere il sacchetto e conservare il prodotto e il soffiatore in un luogo asciutto.

Utilizzo della Toppa di Riparazione

Sostituire le parti difettose nel rispetto delle presenti istruzioni. Si prega di conservare per futuri riferimenti.



1. Sgonfiare, pulire accuratamente e lasciare asciugare la superficie da riparare.
2. Ritagliare una porzione di toppa di adeguate dimensioni intorno agli angoli (vedi Fig. 1 e 2).
3. Applicare la toppa di riparazione:
Opzione #1: Utilizzare la toppa in vinile.
Separare la toppa dal supporto adesivo, quindi applicare la toppa sull'area danneggiata spianando eventuali bolle d'aria.
Opzione #2: Utilizzare toppa in tessuto e colla (non inclusa).
Applicare solo la quantità di colla (non inclusa) necessaria per coprire l'area da riparare, quindi premere la toppa con decisione sul foro.
4. Lasciare agire 30 minuti prima di gonfiare.

Avvertenza: La toppa di riparazione deve essere applicata solo da un adulto. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Risoluzione dei problemi

PROBLEMA	CAUSA
Il Motore non si avvia	<ol style="list-style-type: none">1. L'interruttore è spento.2. Il circuito è aperto o il contatto è debole.3. Capacità elettrica è compromessa.4. Blocco causato da oggetti rigidi.
Il motore funziona, ma il volano cigola	<ol style="list-style-type: none">1. Viti del vano volano allentate.2. Corpi estranei all'interno del soffiatore.
Il motore non lavora regolarmente	<ol style="list-style-type: none">1. Il voltaggio è instabile.2. Il motore è interessato da umidità.3. Capacità elettrica assente.4. La girante è allentata.

Notice d'utilisation

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT
D'UTILISER CE PRODUIT.
TOUT NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT
PROVOQUER DE GRAVES BLESSURES OU LA MORT.**



ATTENTION

1. Le montage doit être effectué par un adulte.
2. Placez le produit sur une surface à niveau à au moins 3m de toute structure ou de tout obstacle comme une clôture, un garage, une maison, des branches pendantes, des fils à linge ou des câbles électriques.
3. Il est recommandé de tourner le dos au soleil quand on joue.
4. Réservé à un usage domestique.
5. À n'utiliser qu'à l'extérieur.
6. L'équipement gonflable doit être installé sur des surfaces absorbant les chocs comme le sable, les copeaux de bois, le caoutchouc et la mousse, et ne doit pas être installé sur du béton, du bitume ou une surface dure.
7. Ce jouet n'est pas sûr si le système d'ancrage n'est pas utilisé car il pourrait être soulevé par des vents légers. N'utilisez pas le produit si la vitesse du vent dépasse 20 mi/h (32,18 km/h).
8. Les enfants peuvent se blesser en tombant sur les équipements gonflables. Assurez-vous que les équipements gonflables sont placés au minimum à 2,5m du jouet.
9. Conservez les instructions de montage et d'installation pour pouvoir les consulter plus tard en cas de besoin.
10. Tout manquement aux instructions d'installation et d'utilisation présente un risque de blessures graves ou de mort.
11. Vérifiez toujours tous les ancrages avant et pendant l'utilisation.
12. Pour prévenir tout choc électrique, ne nettoyez pas le souffleur à l'eau.
13. N'utilisez pas de rallonge avec ce produit.
14. Interdisez aux utilisateurs de grimper sur le produit ou de s'y suspendre.

FONCTIONNEMENT DU SOUFFLEUR

INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT
ARRÊT — O
MARCHÉ — I

AVERTISSEMENT POUR LE SOUFFLEUR D'AIR

CECI N'EST PAS UN JOUET. GARDEZ LES ENFANTS ÉLOIGNÉS :
Ne laissez pas les enfants jouer avec ou autour de l'unité, de quelque manière que ce soit, car cela pourrait entraîner des blessures.

1. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de procéder au nettoyage, débranchez l'appareil de la prise.
2. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas l'unité, le cordon ou la prise dans l'eau ou dans tout autre liquide.
3. **DANGER !** Débranchez l'appareil avant d'effectuer la maintenance.
4. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, s'ils sont sous surveillance ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants pour

s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil (pour le marché hors Union Européenne).

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance. (Pour le marché européen)

5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées pour éviter tout danger.

MISE AU REBUT:



Signification du symbole d'un caisson d'ordures barré:

Ne pas éliminer les appareils électriques comme un déchet habituel, utiliser les systèmes de collecte séparés.

Contactez votre collectivité locale pour les informations concernant les systèmes de collecte disponibles.

Si les appareils électriques sont éliminés dans une décharge publique, des substances dangereuses peuvent s'écouler dans la nappe phréatique et entrer dans la chaîne alimentaire et porter atteinte à votre santé et à votre bien-être.

Quand vous remplacez un ancien appareil par un nouveau, le détaillant a l'obligation légale de reprendre votre ancien appareil pour son élimination sans aucune dépense de votre part.

Instructions d'installation

Positionnement:

À utiliser uniquement sur une surface plane et herbeuse. Ne l'utilisez pas sur un dallage ou des surfaces dures. La zone d'utilisation doit être exempte de cailloux, de bosses, de trous, de bâtonnets, etc.

Montage

Remarque: 1. Placez sur un sol plan et une pelouse ou un sol robuste pour permettre une bonne utilisation des piquets.

2. Les piquets doivent être placés aux angles pour un meilleur ancrage, doivent être enfoncés dans le sol pour éviter les risques de trébuchement et de basculement.

Attention: après gonflage, le souffleur doit fonctionner en continu pendant que les enfants jouent.

ENTRETIEN DU PRODUIT GONFLABLE

1. Vérifiez si le produit est abîmé au début de chaque saison et régulièrement quand vous l'utilisez. Si ces contrôles ne sont pas effectués, le jouet d'activité peut se renverser ou devenir un danger.
2. Nettoyez le produit et retirez tous les débris accumulés avant chaque utilisation. Essuyez le produit à l'aide d'un chiffon sec ou d'un chiffon imbibé avec une solution nettoyante et désinfectante neutre, non inflammable et non toxique ou avec de l'eau.

ENTRETIEN DU SOUFFLEUR D'AIR

LA SOURCE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉE AVANT TOUTE OPÉRATION D'ENTRETIEN OU DE NETTOYAGE.

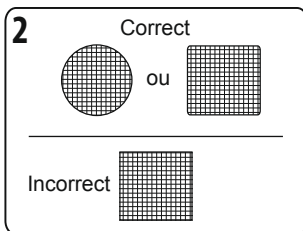
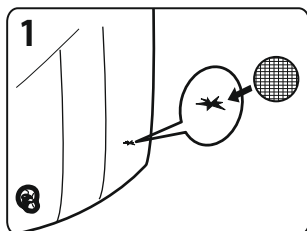
1. UTILISEZ UN CHIFFON SEC POUR NETTOYER DÉLICATEMENT TOUTES LES SURFACES.
2. RANGEZ LE PRODUIT AU SEC ET AU FRAIS, HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Dégonflage et rangement

1. Éteignez le moteur du souffleur et débranchez-le de la prise.
2. Ôtez les piquets du produit et du souffleur.
3. Repliez le produit vers le centre.
4. Enroulez le produit en serrant bien et en comprimant le tissu pour évacuer tout l'air restant.
5. Faites glisser le sac de transport sur le produit enroulé. Retournez le sac et le produit, fermez le sac puis rangez le produit et le souffleur dans un endroit sec.

Instructions pour la rustine

Remplacez les pièces défectueuses conformément aux instructions.
Veuillez conserver cette notice pour la consulter en cas de besoin.



1. Dégonflez l'article, nettoyez la zone et laissez sécher complètement.
2. Découpez une partie de la rustine à la taille requise et arrondissez les coins (voir Fig. 1&2).
3. Appliquez la rustine:
Option n°1: En utilisant une rustine en vinyle.
Retirez le dos adhésif de la rustine, positionnez-la sur la zone endommagée et lissez pour évacuer toutes les bulles.
Option n°2: En utilisant la rustine en tissu et la colle (non fournie).
Appliquez uniquement la quantité de colle (non fournie) nécessaire pour recouvrir l'emplacement de réparation et appuyez fermement sur la rustine au-dessus du trou.
4. Laissez reposer pendant 30 minutes avant de gonfler à nouveau.

Attention: Les rustines doivent être appliquées uniquement par un adulte. Tenir hors de la portée des enfants.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE
Le moteur ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none">1. L'interrupteur n'est pas allumé.2. Le circuit est ouvert ou il y a un faux contact.3. La capacité électrique est endommagée.4. Il est obstrué par des objets durs.
Le moteur fonctionne mais la roue fait un bruit de raclement	<ol style="list-style-type: none">1. Les vis situées sur la roue à aubes sont desserrées.2. Corps étrangers dans le souffleur d'air.
Le moteur ne parvient pas à fonctionner normalement	<ol style="list-style-type: none">1. La tension est instable.2. Le moteur est touché par l'humidité.3. La capacité électrique est en panne.4. Le rotor est desserré.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.
Η ΜΗ ΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΑΥΤΩΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ
ΣΕ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΘΑΝΑΤΟ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.
2. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 3 ΜΕΤΡΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ Ή ΕΜΠΟΔΙΟ ΟΠΩΣ ΕΝΑΣ ΦΡΑΧΤΗΣ, ΕΝΑ ΓΚΑΡΑΖ, ΕΝΑ ΣΠΙΤΙ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΛΩΔΙΑ, ΣΚΟΙΝΙΑ ΑΠΛΩΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Ή ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
3. ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΗΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΕΤΕ.
4. ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
5. ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
6. Η ΦΟΥΣΚΩΜΕΝΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΙ ΠΑΝΩ ΣΕ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΟΦΟΥΝ ΤΗΝ ΚΡΟΥΣΗ, ΟΠΩΣ ΑΜΜΟΣ, ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΜΕ ΠΡΙΟΝΙΔΙΑ ΞΥΛΟΥ, ΛΑΣΤΙΧΕΝΙΑ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ, ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΜΕ ΑΦΡΩΔΕΣ ΥΛΙΚΟ, ΚΑΙ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΑΝΩ ΣΕ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΑΠΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ (ΤΣΙΜΕΝΤΟ), ΑΣΦΑΛΤΟ Ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
7. ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΕΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΓΚΥΡΩΣΗΣ, ΚΑΘΩΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΝΥΨΩΘΕΙ ΑΠΟ ΕΛΑΦΡΟΥΣ ΑΝΕΜΟΥΣ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΑΝ Η ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΝΕΜΟΥ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΑ 20 ΜΑΔ [ΜΙΛΙΑ ΑΝΑ ΩΡΑ].
8. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΤΟΥΝ ΠΕΦΤΟΝΤΑΣ ΣΤΙΣ ΦΟΥΣΚΩΤΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΦΟΥΣΚΩΤΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΕΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2,5 Μ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.
9. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΝΑΦΟΡΑ.
10. Η ΜΗ ΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΝΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΟΥΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Ή ΘΑΝΑΤΟ.
11. ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΓΚΥΡΩΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.
12. ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΟΝ ΦΥΣΗΤΗΡΑ ΜΕ ΝΕΡΟ.
13. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΚΑΛΩΔΙΟ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
14. ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΝΑ ΑΝΑΡΡΙΧΗΘΟΥΝ Ή ΝΑ ΚΡΕΜΑΣΤΟΥΝ ΣΕ ΑΥΤΟ.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΥΣΗΤΗΡΑ

ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ (ON) / ΛΗΞΗΣ (OFF)
ΛΗΞΗ (OFF) — 0
ΕΝΑΡΞΗ (ON) — I

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΦΥΣΗΜΑ ΑΝΕΜΟΥ

ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΤΗΝ Ή ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ, ΓΙΑΤΙ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ.

1. ΟΤΑΝ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ, ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ.
2. ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ, ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ Ή ΤΟ ΒΥΣΜΑ ΜΕΣΑ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΣΕ ΑΛΛΟ ΥΓΡΟ.
3. ΚΙΝΔΥΝΟΣ! ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ Ή ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.
4. Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΑΤΟΜΑ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΩΝ) ΜΕ ΜΕΙΩΜΕΝΕΣ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΑΙΣΘΗΤΙΚΕΣ Ή ΝΟΗΤΙΚΕΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ Ή ΕΛΛΕΙΨΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑΣ ΚΑΙ

ΓΝΩΣΗΣ ΕΑΝ ΤΟΥΣ ΕΧΕΙ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ Η ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΠΟ ΑΤΟΜΟ ΥΠΕΥΘΥΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥΣ. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΙΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΩΣΤΕ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕΙ ΟΤΙ ΔΕΝ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. (ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΕΕ).

Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ 8 ΕΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΜΕΙΩΜΕΝΕΣ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΑΙΣΘΗΤΙΚΕΣ Η ΝΟΗΤΙΚΕΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ Η ΕΛΛΕΙΨΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΗΣ ΕΑΝ ΤΟΥΣ ΕΧΕΙ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ Η ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕ ΑΣΦΑΛΗ ΤΡΟΠΟ ΩΣΤΕ ΝΑ ΚΑΤΑΝΟΟΥΝ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. Ο ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ Η ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. (ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΤΗΣ ΕΕ).

5. ΕΑΝ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΜΕΣΩΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ, ΤΟΝ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΤΟΥ ΣΕΡΒΙΣ Ή ΑΠΟ ΠΑΡΟΜΟΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΑ ΑΤΟΜΑ, ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΘΕΙ Ο ΟΠΟΙΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΔΙΑΓΡΑΜΜΕΝΟΥ ΤΡΟΧΟΦΟΡΟΥ ΚΑΔΟΥ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ:

ΜΗΝ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΕ ΤΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΩΣ ΜΗ ΤΑΞΙΝΟΜΗΜΕΝΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΞΕΧΩ ΡΙΣΤΗΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΛΛΟΓΗΣ.

ΕΑΝ ΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΕ ΧΩΡΟΥΣ ΤΑΦΗΣ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ Ή ΧΩΜΑΤΕΡΕΣ, ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΡΕΥΣΟΥΝ ΣΤΑ ΥΠΟΓΕΙΑ ΥΔΑΤΑ ΚΑΙ ΝΑ ΕΙΣΑΧΘΟΥΝ ΣΤΗ ΔΙΑΤΡΟΦΙΚΗ ΑΛΥΣΙΔΑ ΠΡΟΚΑΛΩΝΤΑΣ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΕΞΙΑ ΣΑΣ. ΟΤΑΝ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΠΑΛΙΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΙΕΣ, Ο ΕΜΠΟΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΝΟΜΙΚΑ ΥΠΟΧΡΕΩΜΕΝΟΣ ΝΑ ΠΑΡΕΙ ΠΙΣΩ ΤΙΣ ΠΑΛΙΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΣΑΣ ΓΙΑ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΔΩΡΕΑΝ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΗ ΧΛΩΔΗ (ΜΕ ΓΡΑΣΙΔΙ) ΠΕΡΙΟΧΗ. ΜΗΝ ΤΟΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΕ ΠΕΖΟΔΡΟΜΙΑ Ή ΑΛΛΕΣ ΣΚΛΗΡΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ. Η ΠΕΡΙΟΧΗ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΜΕΝΗ ΑΠΟ ΒΡΑΧΙΑ, ΠΕΤΡΕΣ, ΤΡΥΠΕΣ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ, ΣΠΑΣΠΕΝΑ ΚΛΑΔΙΑ, ΚΛΠ.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: 1. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ ΜΕ ΣΤΑΘΕΡΟ ΧΟΡΤΟ Ή ΧΩΜΑ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΝΤΑΡΙΣΜΑΤΩΝ.

2. ΟΙ ΠΑΣΣΑΛΟΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΟΥΝ ΥΠΟ ΓΩΝΙΑ ΓΙΑ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΑΓΚΥΡΩΣΗ, ΚΑΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΜΠΟΥΝ ΒΑΘΕΙΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΕΙΩΘΟΥΝ ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΡΟΠΗΣ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΕΤΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ, Ο ΦΥΣΗΤΗΡΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΣΥΝΕΧΩΣ ΕΝΩ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΑΙΖΟΥΝ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΣΚΩΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΑ ΧΡΟΝΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝΩ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ. ΕΑΝ ΔΕΝ ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΑΥΤΟΙ, ΟΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΜΕ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΟΥΝ ΣΕ ΑΝΑΤΡΟΠΕΣ Ή ΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΟΥΝ ΠΗΓΗ ΚΙΝΔΥΝΟΥ.
- ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΑ ΤΥΧΟΝ ΣΥΣΣΩΡΕΥΜΑΤΑ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑΤΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ. ΣΚΟΥΠΙΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΕΝΑ ΣΤΕΓΝΟ ΥΦΑΣΜΑ Ή ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΥΦΑΣΜΑ ΜΕ ΟΥΔΕΤΕΡΟ, ΜΗ ΕΥΦΛΕΚΤΟ, ΜΗ ΤΟΞΙΚΟ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΜΕ ΑΠΟΛΥΜΑΝΤΙΚΟ ΔΙΑΛΥΜΑ Ή ΜΕ ΚΑΘΑΡΟ ΝΕΡΟ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΥΣΗΤΗΡΑ ΑΕΡΑ

Η ΠΗΓΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΘΕΙ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Ή ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ.

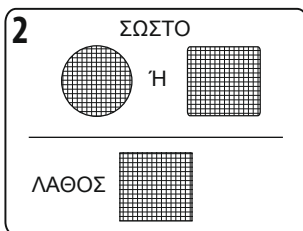
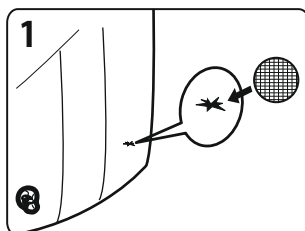
1. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΣΤΕΓΝΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΑΠΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ.
2. ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕ ΣΕ ΔΡΟΣΕΡΟ, ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ ΚΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ & ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΤΟΥ ΦΥΣΗΤΗΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ.
2. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟΥΣ ΛΕΚΕΔΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΚΗΛΙΔΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΦΥΣΗΤΗΡΑ.
3. ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΠΡΟΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ.
4. ΤΥΛΙΣΤΕ ΣΦΙΧΤΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΣΥΜΠΙΕΣΤΕ ΚΑΛΑ ΤΟ ΥΦΑΣΜΑ ΩΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΒΛΗΘΕΙ ΟΛΟΣ Ο ΥΠΟΛΟΙΠΟΣ ΑΕΡΑΣ.
5. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΤΣΑΝΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΑΚΡΙΒΩΣ ΕΠΙΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΤΥΛΙΓΜΕΝΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΑΝΑΠΟΔΟΓΥΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΤΣΑΝΤΑ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗΝ ΤΣΑΝΤΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΤΟΝ ΦΥΣΗΤΗΡΑ ΣΕ ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΑ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΑ ΜΕΡΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.



1. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΚΑΛΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΚΑΙ ΑΦΗΣΤΕ ΤΟ ΝΑ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΠΟΛΥ ΚΑΛΑ.
2. ΚΟΨΤΕ ΕΝΑ ΚΟΜΜΑΤΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΙΣΟ ΜΕ ΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΟΥ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΚΑΙ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΙΣ ΓΩΝΙΕΣ (Βλ. ΣΧΗΜ. 1 & 2).
3. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ:
ΕΠΙΛΟΓΗ #1: ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΠΙΡΑΜΜΑΤΟΣ ΒΙΝΙΛΙΟΥ.
ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΣΥΓΚΟΛΛΗΤΙΚΟ ΥΠΟΣΤΡΩΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΥΛΙΚΟ ΤΟΥ ΕΠΙΡΑΜΜΑΤΟΣ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΑΚΡΙΒΩΣ ΕΠΙΑΝΩ ΣΤΟ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΟ ΣΗΜΕΙΟ ΚΑΙ ΠΙΕΣΤΕ ΓΙΑ ΝΑ ΦΥΓΟΥΝ ΟΙ ΤΥΧΟΝ ΦΥΣΑΛΙΔΕΣ.
ΕΠΙΛΟΓΗ #2: ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΥΦΑΣΜΑΤΙΝΟΥ ΕΠΙΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΟΛΛΑΣ (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ).
ΕΦΑΡΜΟΣΤΕ ΜΟΝΟ ΤΗΝ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΚΟΛΛΑΣ (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ) ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΛΥΨΕΤΕ ΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΤΗΣ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΣΤΑΘΕΡΑ ΑΚΡΙΒΩΣ ΕΠΙΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΚΕΝΤΗΣΗ.
4. ΑΦΗΣΤΕ ΝΑ ΜΕΙΝΕΙ ΩΣ ΕΧΕΙ ΓΙΑ 30 ΛΕΠΤΑ ΠΡΙΝ ΤΟ ΞΑΝΑΦΟΥΣΚΩΣΤΕ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΟΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΕΠΙΡΑΜΜΑΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ
Ο ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ ΔΕΝ ΔΟΥΛΕΥΕΙ	<ol style="list-style-type: none">1. Ο ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ.2. ΤΟ ΚΥΚΛΩΜΑ ΕΙΝΑΙ ΑΝΟΙΚΤΟ Ή ΕΧΕΙ ΚΑΚΗ ΕΠΑΦΗ.3. Η ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΗ.4. ΕΧΕΙ ΓΕΜΙΣΕΙ ΑΠΟ ΣΚΛΗΡΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ.
Ο ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΜΕΝ, ΑΛΛΑ Ο ΤΡΟΧΟΣ ΚΑΝΕΙ ΕΝΑΝ ΘΟΥΡΥΒΟ ΣΑΝ ΞΥΣΙΜΟ	<ol style="list-style-type: none">1. ΟΙ ΒΙΔΕΣ ΣΤΟ ΚΥΛΙΟΜΕΝΟ ΤΡΟΧΟ ΕΙΝΑΙ ΧΑΛΑΡΕΣ.2. ΔΙΑΦΟΡΑ ΞΕΝΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΦΥΣΗΤΗΡΑ.
Ο ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΟΥΛΕΥΕΙ ΚΑΝΟΝΙΚΑ.	<ol style="list-style-type: none">1. Η ΤΑΣΗ ΕΙΝΑΙ ΑΣΤΑΘΗΣ.2. Ο ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ ΕΠΗΡΕΑΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΓΡΑΣΙΑ.3. Η ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΧΕΙ ΒΛΑΒΗ.4. Η ΦΤΕΡΩΤΗ ΕΙΝΑΙ ΧΑΛΑΡΗ.

Руководство для владельца

**ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ.
НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ НАСТОЯЩИХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ
ПРИВЕСТИ К ПОЛУЧЕНИЮ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ ИЛИ СМЕРТИ.**



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Выполнять сборку должны взрослые.
2. Изделие нужно устанавливать на ровной поверхности на расстоянии не менее 3 метров от любых конструкций или препятствий, таких как забор, гараж, дом, нависающие ветки, бельевые веревки и электропровода.
3. При играх рекомендуется поворачиваться спиной к солнцу.
4. Только для бытового применения.
5. Только для использования на открытом воздухе.
6. Надувное устройство должно устанавливаться на ударопоглощающих поверхностях, таких как песок, измельченная древесная кора, резина и пеноматериал, и не должно устанавливаться на бетоне, асфальте и любых других твердых поверхностях.
7. Если не использовать систему жесткого анкерного крепления, данное изделие станет небезопасным, поскольку оно может быть поднято легким ветром. Не пользуйтесь изделием, если скорость ветра превышает 32 км/час (20 миль в час).
8. Дети могут получить травмы в случае падения на надувные устройства. Убедитесь, что надувные устройства располагаются на расстоянии, как минимум, 2,5м от игрушки.
9. Сохраните инструкции по сборке и установке для дальнейшего использования в справочных целях.
10. Несоблюдение инструкций по установке и эксплуатации может привести к получению серьезных травм или смерти.
11. Обязательно проверяйте все анкерные крепления до и во время использования.
12. Во избежание поражения электрическим током не мойте нагнетатель водой.
13. Не подключайте данное изделие к сети через удлинитель.
14. Не позволяйте пользователям взбираться или висеть на нем.

РАБОТА НАГНЕТАТЕЛЯ

ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ
ВЫКЛ. — ○
ВКЛ. — I

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ КАСАТЕЛЬНО НАГНЕТАТЕЛЯ ВОЗДУХА

ЭТО НЕ ИГРУШКА. НЕ ПОДПУСКАЙТЕ ДЕТЕЙ К ИЗДЕЛИЮ: Не позволяйте детям играть с или около изделия. В противном случае это может привести к получению травм.

1. Когда устройство не используется и перед его очисткой, отсоедините устройство от розетки питания.
2. Во избежание опасности поражения электрическим током не погружайте устройство, шнур питания либо вилку в воду или другую жидкость.
3. **ОПАСНО!** Перед обслуживанием следует извлечь вилку из розетки или отсоединить устройство от источника электропитания.
4. Данное изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также лицами без соответствующего опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы о

порядке пользования изделием лицом, ответственным за их безопасность. Следует наблюдать за детьми, чтобы они не игрались с изделием. (Для рынков вне ЕС).

Данное изделие может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями либо лицами без соответствующих навыков и опыта, если они находятся под присмотром или проинструктированы на предмет безопасного использования изделия и осознают связанные с этим опасности. Детям запрещается играть с изделием. Чистку и пользовательское обслуживание запрещено выполнять детям без присмотра. (Для рынка ЕС).

5. Если шнур питания поврежден, во избежание опасной ситуации его замену должен осуществлять производитель, его представитель по сервису или специалисты аналогичной квалификации.

УТИЛИЗАЦИЯ:



Что означает перечеркнутый мусорный контейнер:

Не выбрасывайте электроприборы вместе с другим нерассортированным бытовым мусором, используйте для этого отдельные специальные контейнеры или способы сбора.

Информацию, касающуюся возможностей сбора такого мусора, можно получить в местном самоуправлении. Если электроприборы выбрасываются прямо на свалки или полигоны, опасные вещества могут просочиться в грунтовые воды и попасть в круговорот веществ, участвующих в пищевой цепи, тем самым причинить вред вашему здоровью и благосостоянию.

Продавец по закону обязан бесплатно принять обратно ваш старый электроприбор для утилизации при замене старых электроприборов на новые.

Инструкции по установке

Размещение:

Использовать только на ровном, покрытом травой участке. Не использовать на асфальте или твердых поверхностях. На используемом участке не должно быть камней, холмиков, отверстий, палок и т.д.

Сборка

Примечание. 1. Установите на ровный участок с плотным грунтовым или травяным покрытием, чтобы можно было использовать должным образом колышки.

2. Колышки для лучшего крепления следует забивать под углом так, чтобы они ушли под землю для снижения опасности спотыкания и падения.

Внимание! После завершения надувания нагнетатель должен продолжать постоянно работать, пока дети играют.

ОБСЛУЖИВАНИЕ НАДУВНОГО ИЗДЕЛИЯ

1. Перед началом каждого сезона и затем регулярно во время эксплуатации осматривайте изделие на предмет повреждений. Если не проводить эти проверки, игрушка для подвижных игр может перевернуться или представлять угрозу иным способом.
2. Перед каждым использованием очищайте изделие и удаляйте весь скопившийся мусор. Протирайте изделие сухой тканью или тканью, смоченной нейтральным, невоспламеняющимся, нетоксичным чистящим и дезинфицирующим раствором или чистой водой.

ОБСЛУЖИВАНИЕ НАГНЕТАТЕЛЯ ВОЗДУХА

ПЕРЕД ЛЮБЫМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ И ЧИСТКОЙ НЕОБХОДИМО ОТСОЕДИНИТЬ УСТРОЙСТВО ОТ СЕТИ ПИТАНИЯ.

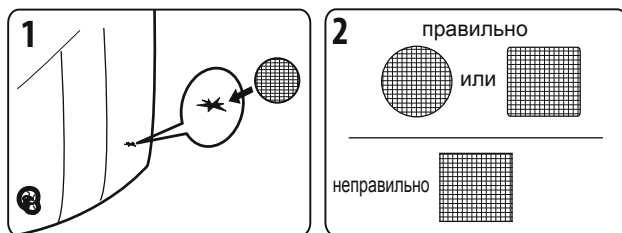
1. АККУРАТНО ОЧИСТИТЕ ВСЕ ПОВЕРХНОСТИ СУХОЙ ТКАНЬЮ.
2. ХРАНИТЕ ИЗДЕЛИЕ В ПРОХЛАДНОМ СУХОМ МЕСТЕ, НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ.

Сдувание и хранение

1. Выключите двигатель нагнетателя и отсоедините его от сети питания.
2. Выньте колышки из изделия и нагнетателя.
3. Сложите изделие в направлении центра.
4. Плотно сверните изделие и сожмите материал, чтобы выдавить весь оставшийся воздух.
5. Натяните сумку для переноски на свернутое изделие. Переверните сумку с изделием, закройте сумку и поместите ее и нагнетатель в сухое место на хранение.

Инструкции по использованию ремонтной заплаты

Замените поврежденные части в соответствии с инструкциями.
Сохраните для дальнейшего использования в справочных целях.



1. Сдуйте изделие, очистите соответствующий участок и дайте полностью высохнуть.

2. Отрежьте кусок заплаты нужного размера и закруглите углы (см. рис. 1 и 2).

3. Нанесите заплату:

Вариант №1: используя виниловую заплату.

Снимите защитную пленку с клейкой стороны заплаты, наложите заплату на поврежденный участок и разгладьте ее, не оставляя под ней пузырьков воздуха. Вариант №2: используя тканевую заплату и клей (не входят в комплект).

Нанесите количество клея (не входит в комплект поставки), достаточное только для покрытия области, нуждающейся в ремонте, и плотно прижмите заплату к поврежденному участку.

4. Дайте высохнуть в течение 30 минут, прежде чем надувать изделие.

Внимание! Ремонтные заплаты должны наносить только взрослые. Храните в недоступном для детей месте.

Устранение неисправностей

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА
Двигатель не работает	<ol style="list-style-type: none">1. Выключатель не включен.2. Цепь разомкнута или плохой контакт.3. Повреждение источника питания.4. Попадание твердых предметов внутрь.
Двигатель работает, но колесо скрипит	<ol style="list-style-type: none">1. Винты на лопастном колесе плохо затянуты.2. Посторонние предметы в нагнетателе воздуха.
Двигатель не может нормально работать	<ol style="list-style-type: none">1. Напряжение нестабильно.2. В двигатель попала влага.3. Неисправность источника питания.4. Крыльчатка неплотно сидит на месте.

Instrukcja obsługi

**WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
PRZECZYTAJ INSTRUKCJE UWAŻNIE PRZED
ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA PRODUKTU.
NIESTOSOWANIE SIĘ DO TYCH INSTRUKCJI MOŻE SKUTKOWAĆ
POWAŻNYM OBRAŻENIEM LUB ŚMIERCIĄ.**



OSTRZEŻENIE

1. Montaż tylko przez osoby dorosłe.
2. Połóż produkt na płaskiej powierzchni najmniej 3 metry od przeszkody lub obiektu takiego, jak płot, garaż, dom, zwisające gałęzie, linki na pranie czy przewody elektryczne.
3. Podczas zabawy zaleca się ustawienie produktu w kierunku przeciwnym do promieni słonecznych.
4. Wyłącznie do użytku domowego.
5. Tylko do użytku na zewnątrz.
6. Urządzenie nadmuchiwane powinno być montowane na powierzchniach pochłaniających uderzenia, takich jak piasek, wióry drzewne, guma i pianka, i nie powinno być montowane na betonie, asfalcie ani na żadnej twardej powierzchni.
7. Zabawka nie jest bezpieczna, jeśli system kotwiczenia nie jest używany, ponieważ może zostać porwana nawet przez lekki wiatr. Nie należy używać produktu, jeśli prędkość wiatru przekracza 20 km/h.
8. Dzieci mogą być narażone na uraz przez upadek na urządzenia pompujące. Upewnij się, że urządzenia pompujące znajdują się co najmniej 2,5m od zabawki.
9. Zachowaj instrukcję montażu oraz instalacji na przyszłość.
10. Niestosowanie się do poniższych instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania niesie ze sobą ryzyko poważnego obrażenia lub śmierci.
11. Zawsze sprawdzaj wszystkie zabezpieczenia systemu mocującego przed i w trakcie użycia.
12. Aby uniknąć porażenia prądem, nie wolno czyścić dmuchawy wodą.
13. Nie używaj przedłużacza do tego produktu.
14. Nie pozwól użytkownikom wspinąć się na nie lub wieszać na nich.

OBSŁUGA DMUCHAWY

PRZEŁĄCZNIK
WYŁĄCZ – O
WŁĄCZ – I

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE DMUCHAWY

TO NIE JEST ZABAWKA. TRZYMAJ DZIECI Z DALA: Nie pozwól dzieciom na zabawę urządzeniem lub w jego pobliżu, może spowodować obrażenia oraz okaleczenie.

1. Kiedy urządzenie nie jest używane lub przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego.
2. Aby uchronić przed ryzykiem porażenia prądem, nie zanurzaj urządzenia, kabla ani wtyczki w wodzie ani innym płynie.
3. **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Przed konserwacją odłącz urządzenie od źródła zasilania.
4. Osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej i umysłowej oraz osoby nieposiadające dostatecznej wiedzy albo wystarczającego doświadczenia mogą używać tego urządzenia tylko pod opieką lub pod warunkiem, że

zostały poinstruowane, przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, o bezpiecznym sposobie używania urządzenia. Dzieci powinny być nadzorowane w celu upewnienia się, że nie bawią się tym produktem. (Dla rynku innego niż UE).

Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi lub psychicznymi lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, tylko jeśli zapewniony jest im nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania sprzętu w sposób bezpieczny i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie oraz konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci bez nadzoru. (Dla rynku UE).

5. Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autor zowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

UTYLIZACJA:



Znaczenie symbolu przekreślonego śmietnika na kółkach:

Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych jako niesortowalnych śmieci komunalnych, zawsze korzystaj z oddzielnych pojemników przeznaczonych na ich zbieranie. Skontaktuj się z samorządem lokalnym w sprawie uzyskania informacji o dostępności urządzeń do zbierania tych odpadów.

Jeżeli urządzenia elektryczne zbierane są w dolach lub wysypiskach śmieci, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wody gruntowej i w ten sposób dostać się do łańcucha pokarmowego, powodując uszczerbek na zdrowiu lub złe samopoczucie. W razie wymiany starych urządzeń na nowe, sprzedawca detaliczny jest prawnie zobowiązany do nieodpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu do utylizacji.

Instrukcje ustawiania

Ulokowanie:

Używaj tylko na płaskiej, trawiastej powierzchni. Nie należy rozkładać produktu na utwardzonych lub twardych powierzchniach. Obszar użytkowania powinien być wolny od kamieni, nierówności, dziur, kijów itp.

Montaż

- Uwaga:** 1. Umieścić na równej powierzchni trawy lub ziemi, aby umożliwić prawidłowe użycie kółków.
2. Kółki powinny być ustawione pod kątem w celu lepszego kotwiczenia, powinny być wbite pod powierzchnię w celu ograniczenia ryzyka potknięcia się.

Ważne: Po nadmuchaniu dmuchawa powinna działać nieprzerwanie podczas zabawy dzieci.

KONSERWACJA PRODUKTU DMUCHANEGO

1. Sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń na początku każdego sezonu oraz w regularnych odstępach w trakcie użytkowania. Jeżeli te kontrole nie zostaną przeprowadzone, zabawka może się przewrócić lub w inny sposób stać się niebezpieczna.
2. Wyczyść produkt i usuwaj wszelkie nagromadzone zanieczyszczenia przed każdym użyciem. Przetrzyj produkt używając suchej ścierki lub ścierki zwilżonej obojętnym, niepalnym, nietoksycznym roztworem czyszczącym i dezynfekującym lub czystą wodą.

KONSERWACJA DMUCHAWY

ŹRÓDŁO ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO MUSI BYĆ ODŁĄCZONE PRZED KAŻDYM SERWISOWANIEM LUB CZYSZCZENIEM.

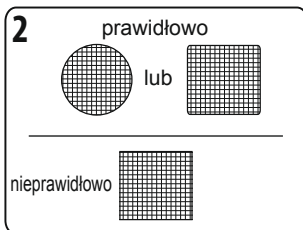
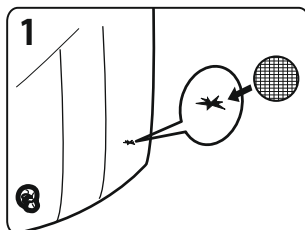
1. DELIKATNIE PRZETRZYJ WSZYSTKIE POWIERZCHNIE PRZY POMOCY SUCHEJ SZMATKI.
2. PRZECHOWYWAĆ W CHŁODNYM, SUCHYM MIEJSCU, NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

Spust powietrza i przechowywanie

1. Wyłącz dmuchawę i odłącz wtyczkę od gniazdka.
2. Usuń kółko z produktu oraz dmuchawy.
3. Złóż produkt w kierunku środka.
4. Mocno zwiń produkt i ściśnij tkaninę, aby usunąć całe pozostałe powietrze.
5. Wsuń torbę na zwinięty produkt. Odwróć worek i produkt, zamknij worek i przechowuj produkt oraz dmuchawę w suchym miejscu.

Instrukcja użycia łat naprawczej

Uszkodzone części wymieniaj w sposób zgodny z instrukcjami. Zachowaj do wykorzystania w przyszłości.



1. Spuść powietrze z produktu, oczyść miejsce i dokładnie je osusz.
2. Odetnij fragment łaty o wymaganej wielkości i zaokrąglij rogi (zob. rys. 1 i 2).
3. Nałóż łatę naprawczą:
Opcja 1: Łata winylowa.
Zdejmij warstwę chroniącą powierzchnię przylepną łatwy, przyłóż łatę do uszkodzonego miejsca i wygładź wszystkie pęcherzyki powietrza.
Opcja 2: Łata z tkaniny i klej (brak w komplecie).
Nanieś wyłącznie ilość kleju wystarczającą do pokrycia uszkodzonego fragmentu (klej nie jest zawarty w zestawie) i mocno dociśnij łatę do uszkodzonego miejsca.
4. Odczekaj 30 minut przed ponownym napompowaniem.

Ostrzeżenie: Naprawę za pomocą łat powinna wykonywać wyłącznie osoba dorosła. Trzymaj poza zasięgiem dzieci.

Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	PRZYCZYNA
Silnik nie obraca się	<ol style="list-style-type: none">1. Nie włączono przełącznika.2. Otwarty obwód lub staby styk.3. Obwód elektryczny jest uszkodzony.4. Blokada twardymi przedmiotami.
Silnik pracuje, ale koło wywołuje skrobiący dźwięk	<ol style="list-style-type: none">1. Poluzowały się śruby koła z łopatkami.2. Jakiś przedmiot dostały się do środka dmuchawy.
Silnik nie może normalnie pracować	<ol style="list-style-type: none">1. Napięcie jest niestabilne.2. Silnik jest zawilgocony.3. Obwód elektryczny jest uszkodzony.4. Wirmik jest luźny.

Használati útmutató

**FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN
EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.
JELEN UTASÍTÁSOK FIGYELMEN KÍVÜL HAGYÁSA
SÚLYOS SÉRÜLÉST VAGY HALÁLT OKOZHAT.**



FIGYELMEZTETÉS

1. Csak felnőtt szerelheti össze.
2. Terítse ki a terméket egy, a szerkezetektől és akadályoktól (pl. kerítés, garázs, ház, lógó ágak, szárítókötelek vagy elektromos vezetékek) legalább 3 m-re lévő vízszintes felületen.
3. Tanácsos úgy elhelyezni, hogy játszaskor a termék hátulja nézzen a nap felé.
4. Csak otthoni használatra.
5. Csak kültéri használatra.
6. A felfújható eszközt ütése nyelő felületekre helyezze, így például homokra, fakéreg forgácsra, gumi vagy hab felületre, és kerülje a beton-, aszfalt- vagy bármilyen kemény felületre való telepítést.
7. A játék csak a rögzítőrendszer megfelelő használata esetén vehető biztonságosan igénybe, mivel anélkül már enyhe szellők is megemelhetik a medencét. Ne használja a terméket, ha a szélessége meghaladja a 32 km/h (20 mph) értéket.
8. A gyermekek megsérülhetnek a felfújó eszközre esés nyomán. Bizonyosodjon meg arról, hogy a felfújó eszköz és a játék között legalább 2,5 m-es távolság legyen.
9. Őrizze meg az összeszerelési és telepítési útmutatót, hogy később is belenézhesen.
10. A telepítési és használati utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülés vagy halál veszélyét hordozza magában.
11. Használat előtt és közben mindig ellenőrizze az összes rögzítést.
12. Az áramütés elkerülése érdekében a légfúvót ne tisztítsa vízzel.
13. A termékhez ne használjon hosszabbítókábelt.
14. Ne hagyja, hogy a felhasználók a felmásszanak a termékre, vagy lelógjanak arról.

LÉGFÚJÓ HASZNÁLATA

BE-/KIKAPCSOLÓ GOMB
KI — O
BE — I

LÉGFÚVÓRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS

NEM JÁTÉKSZER. TARTSA GYERMEKEKTŐL TÁVOL: Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak az egység körül vagy az egységgel, semmilyen módon, mivel ez sérülést eredményezhet.

1. Amikor a készülék nincs használatban, illetve tisztítás előtt válassza le a készüléket a tápkimenetről.
2. Az áramütés elleni védelem érdekében ne merítse az egységet, a kábelt vagy a dugaszt vízbe vagy egyéb folyadékba.
3. **VESZÉLY!** Karbantartás előtt válassza le a berendezést az áramellátásról, vagy csatlakoztassa le a tápegységről.
4. Ez a készülék nem használható fizikailag, érzékszervileg vagy szellemileg korlátozott, továbbá a kellő tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek (és gyermekek) által, kivéve felügyelet

mellett, vagy ha készülék biztonságos használatával kapcsolatosan útmutatást kaptak egy a biztonságukért felelős személytől. A gyerekeket felügyelni kell, hogy nehoj játszsanak a készülékkel. (EU-n kívüli piacra szánt termék esetén).

Ez a készülék 8 éves kortól használható, illetve a fizikailag, érzékszervileg vagy szellemileg korlátozott, továbbá a kellő tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek a készüléket csak felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatával kapcsolatos ismeretek megszerzését és a járulékos veszélyek megértését követően használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és felhasználó által végzendő karbantartást gyermekek csak felügyelettel végezhetik. (EU-s piacra szánt termék esetén).

5. A tápkábel sérülése esetén a sérült kábelt a veszély elkerülése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizügynökségével vagy hozzájuk hasonlóan képzett személlyel le kell cseréltetni.

ÁRTALMATLANÍTÁS:



Az áthúzott kerekese szemétkosár jelentése:

Ne dobja ki az elektromos berendezést a többi háztartási hulladékkal együtt, számukra használja az e céla rendszeresített külön gyűjtőládákat.

A helyi önkormányzatnál kérhet információt a használt eszközök leadásának módjáról.

Amennyiben az elektromos berendezések szemétködrökbe vagy szeméttelpekre kerülnek, a bennük lévő veszélyes anyagok a talajvízbe szivároghatnak és ily módon a tápláléklánca kerülhetnek, károsítva egészségét vagy közérzetét. Ha régi berendezéseit újakra cseréli, a kiskereskedőnek jogi kötelessége az Ön által leadott elhasznált régi berendezésnek az ártalmatlanítás céljából való térítésmentes átvétele.

Összeszerelési utasítások

Elhelyezés:

Kizárólag vízszintes, füves területre állítsa fel. Ne használja kövezett vagy kemény felületeken. A kiválasztott terület legyen mentes a kövektől, hupliktól, lyukaktól, botoktól stb.

Összeszerelés

- Megjegyzés:** 1. A rögzítőszegek megfelelő használatát elősegítendő vízszintes és szilárd füves vagy földes területre helyezze.
2. A jobb rögzítés érdekében a rögzítőszegeket adott szögben szúrja le egészen a talajszint alá, így csökkentve a megbotlás veszélyét.
- Figyelem:** Felfújást követően a légfűjónak folyamatosan kell működnie, míg a gyermekek játszsanak.

FELFÚJHATÓ TERMÉK KARBANTARTÁSA

1. Minden szezon előtt, illetve a használat során rendszeres időközönként ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés. Amennyiben ezek az ellenőrzések elmaradnak, a játék felborulhat vagy egyéb módon okozhat veszélyes helyzetet.
2. Minden használat előtt tisztítsa meg a terméket, és távolítsa el az összes összegyűlt hulladékot. Törölje át a terméket egy száraz törlőkendővel vagy egy semleges, nem tűzveszélyes, nem mérgező tisztítószeres oldattal vagy tiszta vízzel átitatott törlőkendővel.

A LÉGFÚJÓ KARBANTARTÁSA

BÁRMILYEN SZERVIZELÉS VAGY TISZTÍTÁS ELŐTT CSATLAKOZTASSA LE AZ ELEKTROMOS TÁPELLÁTÁST.

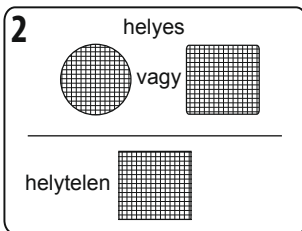
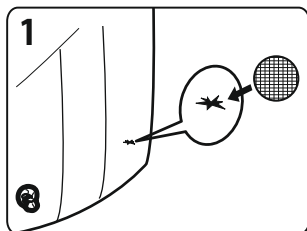
1. SZÁRAZ TÖRLŐKENDŐVEL FINOMAN TÖRÖLJE ÁT AZ ÖSSZES FELÜLETET.
2. TÁROLJA SZÁRAZ, HŰVÖS HELYEN, GYERMEKEKTŐL TÁVOL.

Leeresztés és tárolás

1. Kapcsolja ki a légfújó motort, és válassza le az aljzatról.
2. Távolítsa el a cövekeket a termékről és a légfújóról.
3. Hajtsa össze a terméket a középső rész felé.
4. Szorosan csavarja fel a terméket, és a meglévő levegő eltávolítása érdekében nyomja össze az anyagot.
5. Az összetekert termékre csúsztassa fel a hordtáskát. Forgassa át a hordtáskát és a terméket, zárja be a táskát, a terméket és a légfújót pedig száraz helyen tárolja.

Javítótapaszra vonatkozó utasítások

A meghibásodott alkatrészeket az utasítások szerint cserélje. Tartsa meg jövőbeli referencia céljából.



1. Engedje ki a levegőt az alkatrészből, tisztítsa meg a területet, és hagyja alaposan megszáradni.
2. Várron le egy darabot a javítótapaszból a szükséges méretnek megfelelően, és kerekítse le a sarkokat. (Lásd az 1. és 2. ábrát).
3. A javítótapasz felhelyezése:
 1. számú opció: Viniltapasz használata esetén.
Távolítsa el a ragadós hátlapot a tapaszról, helyezze a tapaszt a sérült területre, és préselje ki az esetleges buborékokat.
 2. számú opció: Anyagból készült tapasz és ragasztó használata esetén (ragasztót nem mellékelünk).
Csak a javítandó területre szükséges mennyiségű ragasztót (nincs mellékelve) vigyen fel, és nyomja határozottan a kilyukadt területre.
4. Hagyja a ragasztót 30 percig megkötni, mielőtt ismét felfújná a terméket.

Figyelmeztetés: A javítótapaszt kizárólag felnőtt viheti fel. Tartsa gyermekektől távol.

Hibaelhárítás

PROBLÉMA	OK
A motor nem működik	<ol style="list-style-type: none">1. Nem kapcsolta be a motort a kapcsolóval.2. Az áramkör nyitott vagy gyenge az érintkezés.3. Az elektromos kapacitás sérült.4. Kemény tárgyak lefojtják a motort.
A motor működik, azonban sűrű zajt ad ki.	<ol style="list-style-type: none">1. A lapátkerék csavarjai kilazultak.2. Idegen tárgyak kerültek a légfújóba.
A motor nem képes normálisan működni.	<ol style="list-style-type: none">1. A feszültség instabil.2. A motort károsította a pára.3. Az elektromos kapacitás meghibásodott.4. A lapátkerék meglazult.

Bruksanvisning

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR VÄNLIGEN LÄS NOGA INSTRUKTIONERNA INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT.

ANVÄNDNING AV PRODUKTEN. OM DU INTE FÖLJER INSTRUKTIONERNA KAN DET LEDA TILL ALLVARLIG OCH DÖDLIG SKADA.



VARNING

1. Måste monteras av en vuxen.
2. Placera produkten på en plan yta minst 3m från byggnader eller hinder, såsom staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elektriska ledningar.
3. Vi rekommenderar att ha ryggen mot solen vid lek.
4. Endast för hemmabruk.
5. Endast för utomhusbruk.
6. Uppblåsbar enhet ska installeras över stötdämpande underlag som sand, träbarkspån, gummi och skum och bör inte installeras över betong, asfalt eller något hårt underlag.
7. Den här leksaken är inte säker om inte förankringsanordningen inte används, leksaken kan lyftas av endast svag vind. Använd inte produkten om vindstyrkan (vindhastigheten) är högre än 20 mph.
8. Barn har blivit skadade av att falla på blåsanordningar. Se till att blåsanordningen är placerad minst 2.5m från leksaken.
9. Spara instruktionerna för montering och installation för framtida behov.
10. Om instruktionerna för användning och utförande inte följs finns risker för allvarlig och dödlig skada
11. Kontrollera alltid alla ankare innan och under användning.
12. För att undvika elektriska stötar ska fläkten inte rengöras med vatten.
13. Använd inte förlängningsladd till den här produkten.
14. Tillåt inte användarna att klättra eller hänga på leksaken.

FLÄKTENS FUNKTION

AV/PÅ-BRYTARE
PÅ — O
AV — I

VARNING FÖR LUFTFLÄKTEN

DETTA ÄR INGEN LEKSAK. HÅLL BARN PÅ AVSTÅND: Låt inte barn leka med eller runt enheten, på något sätt som innebär fara.

1. När anordningen inte används och innan rengöring ska uttag kopplas ut.
2. För att skydda mot risk för elektriska stötar, sänk inte ned fläkten, sladden eller kontakten i vatten eller annan vätska.
3. FARA! Koppla ur eller dra ur sladden från eluttaget innan underhåll.
4. Denna apparat är ej avsedd att användas av personer (däribland barn), med begränsad fysisk, mental eller sensoriskt förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, om inte denne har under uppsyn och instruktion om

apparaten användning av en person som är ansvarig för dennes säkerhet. Barn bör hållas under uppsyn så de ej leker med apparaten. (För länder utanför EU).

Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap om de är under uppsyn eller har instruerats gällande apparatens säkra användande och förstår farorna i samband med användandet. Barn bör inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll skall inte göras av barn utan tillsyn. (För EU).

5. Om elkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika fara.

AVYTTRING:



Förklaring av den överkorsade soptunnan med hjul:

Kasta inte bort elektriska apparater tillsammans med vanliga hushållssopor, utan använd anläggningar för källsortering. Kontakta dina lokala myndigheter för information om de insamlingssystem som finns tillgängliga. Om du kastar bort elektriska apparater på soptimmar eller depåer, kan farliga ämnen läcka ned i grundvattnet och komma in i livsmedelskedjan, vilket kan skada din hälsa och välbefinnande.

När du ersätter gamla apparater med nya, är återförsäljaren skyldig att ta emot din gamla apparat för bortskaffning gratis.

Installationsinstruktion

Placering:

Använd endast på slätt gräsbevuxet område. Använd ej på stenbeläggning eller andra hårda underlag. Användningsområdet ska vara fritt från stenar, hål, stickor m.m.

Montering

- Obs:**
1. Placera produkten på en plan gräsmatta eller jord för att kunna använda pinnarna ordentligt.
 2. Pinnarna ska placeras i hörnen för bättre ankring och tryckas ner i marken för att minska risken för tippling och att vattenparken välter.

Var uppmärksam på: Efter uppblåsning ska fläkten vara kontinuerligt igång när barnen leker.

UNDERHÅLL AV UPPBLÅSBAR PRODUKT

1. Kontrollera produkten för eventuella skador i början av varje säsong och med regelbundna intervaller då den används. Om kontrollerna inte utförs korrekt kan denna sportleksak välta eller på annat vis bli en fara.
2. Rengör vattenparken och avlägsna den från skräp innan den används. Torka produkten med en torr trasa eller med neutralt, ej brandfarligt, giffritt saneringsmedel eller endast med vatten.

UNDERHÅLL LUFTFLÄKT

ELFÖRSÖRJNINGSKÄLLAN MÅSTE KOPPLAS BORT INNAN NÅGON TYP AV SERVICE ELLER RENGÖRING GÖRS.

1. ANVÄND EN TORR TRASA FÖR ATT FÖRSIKTIGT RENGÖRA ALLA YTOR.
2. FÖRVARAS PÅ EN SVAL, TORR PLATS OCH UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

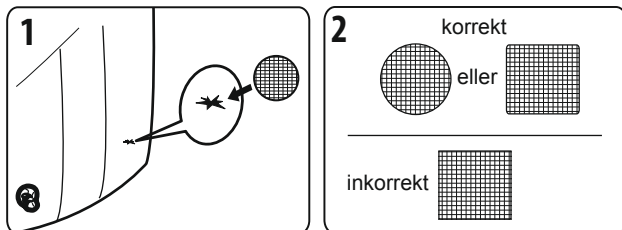
Tömning och förvaring

1. Stäng av blåsarens motor och koppla ur den från uttaget.
2. Ta bort stolparna från produkten och blåsaren.
3. Vik produkten mot mitten.
4. Rulla ihop produkten hårt och komprimera tyget för att få ut all luft.
5. Vänd transportväskan över produkten. Rulla in produkten i väskan och stäng. Förvara blåsare och produkt på en torr plats.

Instruktioner för lagningslapp

Byt ut defekta delar enligt anvisningarna.

Behåll dem för framtida behov.



1. Kontrollera produkten, rengör området och låt det torka ordentligt.
2. Klipp den bit som behövs av lagningslappen och runda hörnen (se bild 1&2).
3. Applicera lagningslappen:
Alternativ #1: Använd vinylslappen.
Ta bort den självhäftande tejen från lagningslappens baksida, och placera den på det skadade området och släta ut alla bubblor.
Alternativ #2: Använd tyglapp och lim (medföljer ej).
Lägg endast på den mängd av lim (medföljer ej) som behövs för att täcka området som ska lagas och tryck fast lappen ordentligt över punkteringen.
4. Låt sitta i 30 minuter före uppblåsning.

Varning: Lagning med lagningslapp måste utföras av en vuxen person. Håll barn utom räckhåll.

Felsökning

PROBLEM	ORSAK
Motorn kör inte	<ol style="list-style-type: none">1. Brytaren är inte påslagen.2. Kretsen är öppen eller ingen riktig kontakt.3. Elkapaciteten är skadad.4. Igensatt av hårda objekt.
Motorn kör men hjulen gör ett skrapande ljud	<ol style="list-style-type: none">1. Skruvarna på skovelhjulet är lösa.2. Främmande föremål i luftfläkten
Motorn går inte normalt	<ol style="list-style-type: none">1. Instabil spänning2. Motorn har påverkats av fukt.3. Elkapaciteten är felinställd.4. Pumphjulet är löst.

#53353

001	P04700	1
002	P04532	1
003	P04559	2
004	/	4
005	P03862	8
006	P04443	1
007	P04701	1
008	P04702	2
009	P04703	3
010	/	1



001



002



003



004



005



006



007



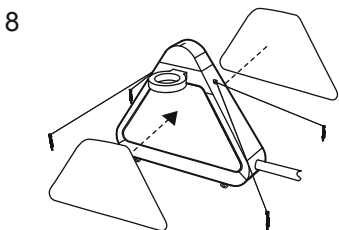
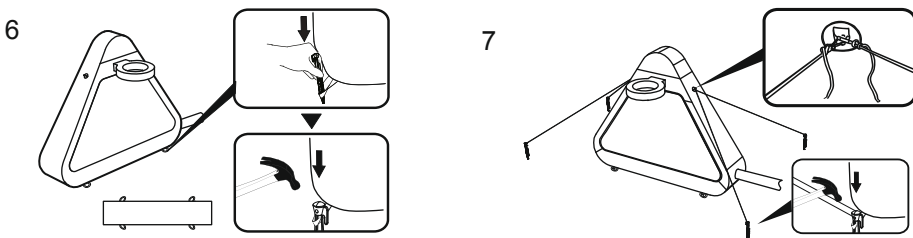
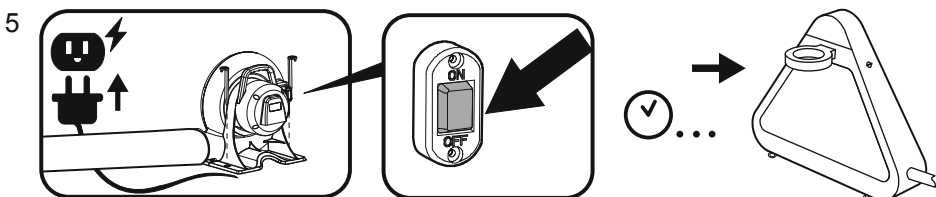
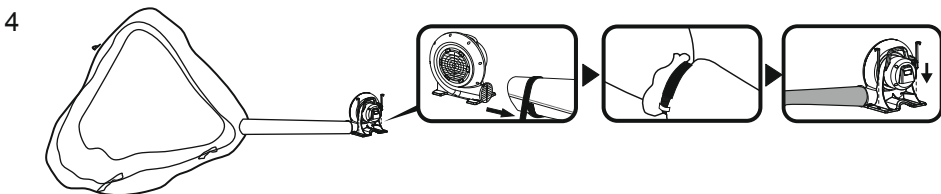
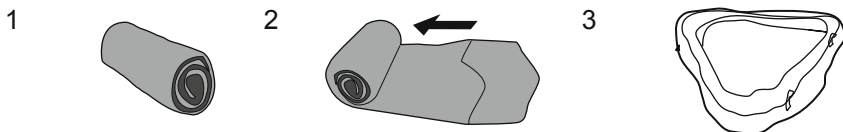
008



009



010





For support please visit us at:
bestwaycorp.com/support

©2019 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribués en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, 98-104 Carnarvon Street, Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com

Made in China/Fabriqués en Chine/Fabricado en China/Hergestellt in China/Prodotto in Cina